

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

c/ San Agustín, 7. Telfs. 414696-97-98
Precio del ejemplar: 8 pesetas

AÑO LXXV.—Número 22.927
Sábado 13 de septiembre 1975

Director: Angel Vilches González
Depósito Legal: SG 7-1958

CONSEJO DE MINISTROS

785.000 millones de pesetas importan los presupuestos generales del Estado, que han sido remitidos a las Cortes

Convocada la elección parcial para designación de procurador en Cortes representante de los municipios de la provincia de Segovia

Madrid, 12.—«El Gobierno no ha tratado en el Consejo el tema de la sentencia de hoy, ya que ésta se habría dado a conocer a las cinco de esta tarde y el Consejo había finalizado antes de mediodía», ha dicho el ministro de Información y Turismo, señor Herrera Esteban, en la referencia del Consejo de Ministros celebrada esta mañana en el Palacio de El Pardo.

(Continúa en la página 7)

Subgobernador de Barcelona



Don Ramón Soldevila, alcalde de Manresa, que en el Consejo de Ministros de ayer ha sido nombrado subgobernador de la provincia de Barcelona

El Gobierno no ha tenido conocimiento de secuestros

En la rueda de prensa con el ministro de Información, tras la referencia del Consejo de Ministros, el periodista Miguel Angel Aguilar, de «Posible», hizo dos preguntas al ministro, la segunda de las cuales revistió un especial interés.

Preguntó el periodista si el Gobierno ha sido informado de los secuestros e interrogatorios incontrolados que algunos grupos han llevado a cabo con gentes, por decirlo así, de la oposición, y en el supuesto de que así haya sido informado, ¿qué medidas se han adoptado para impedir que nadie se tome la justicia por su mano?

A lo cual, respondió el ministro: «Yo con toda sinceridad le diré que el Gobierno no ha tenido conocimiento de esos «secuestros». Usted ha utilizado una expresión de esos «secuestros», pero, por supuesto, si se ha producido alguno de esos secuestros tienen su configuración perfecta en el Código Penal, y un procedimiento para investigar y depurar las responsabilidades consiguientes, porque secuestro es un delito y está en el Código Penal.»

TRES PENAS DE MUERTE EN EL CONSEJO DE GUERRA CONTRA LOS MIEMBROS DEL F. R. A. P.

Los otros dos condenados, a 30 y 25 años, respectivamente

Madrid, 12.—Ha dictado sentencia el Consejo de Guerra celebrado en el acuartelamiento de El Goloso, a 15 kilómetros de Madrid, contra cinco miembros del Frente Revolucionario Antifascista y Patriótico (F. R. A. P.), acusados del asesinato del policía armado Lucio Rodríguez Martín, el pasado 14 de julio.

Las penas impuestas a los cinco acusados son las siguientes:

Pena de muerte para Vladimiro Fernández Tovar, Manuel Antonio Blanco Chivite y José Humberto Baena Alonso.

Pena de 30 años para Pablo Mayoral Rueda.

Pena de 25 años para Fernando Sierra Marco.

El Consejo, comenzado ayer, se había reanudado esta mañana a las nueve y tuvo una duración de 19 minutos.

Negativa oficiosa de Marruecos a la conferencia cuatripartita

Se interpreta como una reacción malhumorada a la liberación de los militares españoles por el Polisario

Madrid, 12.—La negativa marroquí hecha pública ayer, oficiosamente, en las Naciones Unidas a concurrir a una Conferencia cuatripartita (España, Marruecos, Argelia y Mauritania), idea del Gobierno de Madrid, para estudiar la cuestión del Sahara, es interpretada por los observadores diplomáticos como la primera reacción malhumorada de Rabat a la devolución hecha por el «F. Polisario» (Frente Popular de Liberación del Sahara) de los militares españoles capturados en el Sahara el pasado mes de mayo.

No es por supuesto, añaden los observadores, el hecho en sí de la liberación lo que ha molestado al Gobier-

no de Marruecos, sino que ello traduce la existencia de un frente común Madrid-Argel-F. Polisario que puede causar muchos quebraderos de cabeza a la tesis de la anexión pura y simple que Rabat pretende imponer en el problema del Sahara.

El mencionado frente común apoya la tesis de la aplicación del principio de autodeterminación para conocer la voluntad de los saharauis, tesis que parece ser la mantenida por las Naciones Unidas. A este propósito es preciso esperar unos días hasta la reunión del «Comité de descolonización», en cuya reunión sus miembros tomarán conocimiento del informe redactado por la misión visitadora de las Naciones Unidas que el pasado mes de mayo visitó el territorio saharauí, Madrid, Argel, Rabat y Nuackchott.—Cifra.

CONGRESO I. DE VIROLOGIA, EN MADRID

AISLAMIENTO DE UN VIRUS DE LEUCEMIA

Madrid, 12.—Los doctores Weis, del «Imperial Cancer Research Fund», de Londres, y el doctor Gallo, del Instituto Nacional del Cáncer de Bethesda, de Washington, presentaron en la tercera jornada del Congreso Internacional de Virología, que se celebra en Madrid, los trabajos que han levantado más expectación

hasta el momento entre los congresistas. Ambos doctores describieron sus investigaciones sobre la leucemia humana y el aislamiento de un virus en una leucemia mieloide.

Según las explicaciones de los doctores Weis y Gallo, el citado virus ha resistido hasta el momento todas las pruebas

pruebas biológicas y bioquímicas conocidas que demostrarían tratarse del primer virus leucémico humano. El logro consiste en haber obtenido células que producen este virus en gran cantidad, lo cual permite seguir trabajando con el mismo fácilmente. La leucemia es un cáncer debido a la multiplicación desordenada de

los alimentos celulares en los glóbulos blancos de la sangre. Tras estos descubrimientos, los doctores Weis y Gallo tienen que demostrar las causas de la leucemia humana, pero de momento, sus hallazgos abren caminos esperanzadores para combatir una enfermedad mortal.

TREYKA

Sólo tresillos

Del fabricante al cliente

Cantarranas, 3

AGUA

Vamos hacia el Otoño a velocidad vertiginosa. Los primeros síntomas ya aparecen por algunos lados, y como uno de ellos podemos tomar el anuncio de que las piscinas municipales quedarán cerradas a partir del lunes próximo. Mañana, pues, será la última jornada hábil para los que aún tengan deseos de nadar. Y luego, a esperar a la nueva temporada veraniega, porque la tan ansiada piscina cubierta y climatizada no termina de llegar, aunque mucho se hablara en su momento de que era factible su construcción. Queda únicamente la esperanza de que, una vez puesto en marcha el parador nacional de turismo, se haga realidad la piscina cubierta prevista para el mismo, en la que en tal caso podrían practicar su deporte favorito, durante el invierno, los aficionados a la natación.

Y ya que de tema relacionado con el agua hablamos, ahí tenemos dos noticias más relacionadas con el líquido elemento. De un lado, la visita, que puede ser trascendental para la ciudad, de las autoridades al ministro de Planificación del Desarrollo y al consejero-delegado-gerente del Patrimonio Nacional, para tratar del abastecimiento de agua. Habrá que "apretar las clavijas" al máximo para tratar de sacar lo que Segovia necesita imperiosa y urgentemente, si es que no se quiere dejarla morir de sed, además de irse muriendo de otras cosas. De otra parte, tenemos esos estudios hidrogeológicos que se han iniciado en una zona de la provincia y que parece ofrecen halagüeñas perspectivas en cuanto al hallazgo de importantes bolsas de agua, lo que remediaría otro de los grandes problemas que también tienen la mayoría de nuestros sufridos pueblos. En ellos falta el agua para el uso humano y falta el agua para regadíos. Con estas prospecciones, quizá, pudiera encontrarse la solución y se remediaría así la grave situación a la que la Diputación Provincial está decidida a hacer frente como es debido, según manifestó su presidente en el informe facilitado a los alcaldes el Día de la Provincia.

La Prensa opina

LIBERTAD

ARAGON EXPRESS publica un comentario:

"Nada. Los hay que no entenderán nunca lo que significa o significaría realmente la libertad de expresión entendida de una forma racional; aunque también los hay—como un servidor, por ejemplo—que no comprenden cómo nadie puede supeditar el ejercicio de una libertad propia a la acción más o menos benevola de una entidad administrativa. La libertad, mis queridos amigos, no es ninguna concesión benevolante, sino un derecho; y lo es en todas las materias, incluso en las de Prensa."



EMOCIONA VER CÓMO
ESTOS GAÑANES, ENTRE
SIEMBRA Y RECOLECCION,
SIGUEN LEYENDO A LOS
CLÁSICOS

NAVA DE LA
ASUNCION



COLABORACION

Los artículos publicados en esta sección no tienen por qué coincidir necesariamente con la opinión del periódico, sino que responden a los criterios de las personas que los firman.

América, al Oeste

(Al Dr. D. Joaquín Velasco)

Isla de Madeira, encendida como una sonrisa en el horizonte del mar. Quieta y detenida entre flores equinociales. Entre los charcos de esmeralda que la lluvia ha hecho en los socavones, de las rocas juegan peces multicolores. América, al Oeste, nos llama con apretada esperanza. Nunca habíamos visto este mar que puso a prueba el coraje de Europa. Barcos portugueses en la cercanía nos avisan que la aventura ha comenzado.

Las Palmas, luego, la última tierra de España antes de la luz de otros paisajes. La tierra táctil y volcánica, el acento de las gentes dulzón y meridional como la mariposa del sur. El puerto es amplio y dilatado como la poesía de Morales, cargado de acentos marímeros, de distancia y latitudes.

Mar y mar, es el Océano que amanece. La brisa centellea entre olas. Va el navío escolado por esta carga humana de la emigración. Se comentan las noticias, se adivina el futuro. En todos está presente la incertidumbre. Lluvia después con violencia. Aire caliginoso se mezcla con este otro cargado de afectividad pobre y atormentada. Las mujeres duermen a los niños, peregrinos, hijos de un destino incierto. Los hombres meditan. Los jóvenes distraídamente dejan pasar el tiempo. Hay por el ambiente un fatal puño, el que describe la vida para golpear a los débiles. ¿Cuántas de estas vidas estarán rotas de aquí a unos años?, ¿cuántas se elevarán sobre la adversidad circundante? Me mareo este ambiente, siento por un momento la pesadumbre general y vacilo. Algo se ha roto en mi vida y pienso en aquella dorada primavera de la Ciudad Universitaria; los pasillos jóvenes, aquella muchacha desdeñosa.

La isla de Fernando de Noronha está abierta como navío almirante cara al Océano. La

latitud tropical nos apresa en red sutilísima. Recife no tarda en presentarse. Amanece súbitamente, no me doy cuenta de mi estado de ánimo porque mi sangre hierve de zozobra. Descendemos, se nos interroga con dureza; los paquetes se retuercen ante la mirada astuta y ladina de los funcionarios aduaneros; me miran uno a uno los volúmenes, Dámaso y Rosales caen a tierra y se mezclan con el polvo brasileño, seguro que esto vale por algunas de sus poesías. Querido Maestro, componga un poema con la tierra amarilla de Pernambuco, cuajada de cotorras y bananos. Luis, abre tu mirada hacia esa fila de niños negroides que esperan, estiliza el verso de ternura y comprensión.

Recife, el sol quema como un redondelito que la lupa solar refleja sobre nuestra piel. Procesión de gentes y gentes, tal como ritmo de samba en sus pasos y cuenta provocación en las miradas. Nos detenemos a respirar. En el hotel huele a madera arcaica y selvática; la luz de los cuartos se cuaja de imágenes voluptuosas.

Saliendo de Recife se abre el desfile tropical de árboles y cabañas. El hombre desdeña a la civilización y se hace hijo de la naturaleza. La tierra es ro-

jiza y en los altozanos el tropical quema y resplandece. En el trato de las gentes una mezcla de almibar y... El discurso de nuestras categorías europeas comienza quedarse sordo y ciego.

Llegamos a Joao Pessoa. Las de rojizas tejas y de... lados muros, abientos patios... ra que la naturaleza se... cije también con las... familiares. La exquisita... sia nos invita a descansar... la penalidad del camino. B... mos refresco de maracujá... da a la garganta un tacto... moso y especial.

Partimos de madrugada. El trópico está iluminado de... vertiginoso. Asnos y caballos diminutos se mantienen sus... sos entre tierra y aire, ta... doso es su paso. La... aquí se nos muestra... por la sequía. Falta el agua... cabañas se nos presentan... rables y ausentes. La vida... pieza también a presentar... tragedia. Ahora comenzamos... saber que hay que trabajar... ro en este continente, sobe... do, porque la normatividad... cial europea no existe y... las relaciones humanas se... desarrollan en torno a un... competitivo individualista... implacable.

José Córdoba Trujillo

MECANICOS AGRICULTORES

* REPUESTOS * ACCESORIOS
PARA TRACTORES NACIONALES Y DE IMPORTACION
Todo procedente de desguaces
SERIEDAD Y GARANTIA ABSOLUTA

TRACTOR RECUPERACION

García Lorca, 4 • T. 376622 • Zaragoza



Se están realizando gestiones para una Muestra del artesanado segoviano en Roma

Podría celebrarse, durante quince días, en noviembre o diciembre

En la primavera de 1976 se exhibirá en Segovia una selección de la artesanía de la capital de Italia

En el último viaje a Roma del alcalde de Segovia, se celebraron, como ya informamos, conversaciones entre los miembros del Comune que compusieron la delegación que vino a la ciudad para las conmemoraciones del Bimilenario del Acueducto, "assessori" Becchetti Di Paola, y el director de la Oficina Técnica de la Comisión Provincial de Promoción Cultural, señor Rodríguez Martín.

Entre los acuerdos en principio adoptados para canalizar las futuras relaciones Roma-Segovia, destaca la iniciativa ofrecida por el Comune di Roma de organizar una Muestra de artesanía segoviana en Roma, en régimen de intercambio con otra de artesanía romana en Segovia.

La idea fue adoptada con verdadero entusiasmo por la representación segoviana, que inmediatamente apreció la generosidad de la propuesta, tanto en el aspecto de ofrecer una oportunidad inapreciable a los artesanos de Segovia en una ciudad tan universal como Roma, como en el de la trascendencia que para nuestra ciudad tendría sustentar una actividad extraordinaria del tipo de una Muestra de artesanía romana.

Las precisiones efectuadas inicialmente se dirigen a organizar la primera exhibición de Segovia en Roma este mismo año, a finales de noviembre o principios de diciembre, con una duración aproximada de quince días, en una calle dedicada a la especialidad en la zona más céntrica de la Roma clásica. Los locales serían ofrecidos por el Ayuntamiento de Roma, en intercambio con otros en Segovia para la exhibición romana, a celebrar en la primavera de 1976.

No cabe duda de que una ocasión tal sería uno de los mejores medios para estimular la labor de los artesanos segovianos, tan necesitados de ello y de dar a conocer los productos de su actividad en un mercado de la mayor calidad y posibilidades, que es uno de los más importantes de Europa.

Por la Comisión Provincial de Promoción Cultural se están realizando las primeras gestiones para hacer viable la idea, que ha sido acogida con calor por todas las personas e instituciones interesadas, en principio, en la actividad económica y artesana.

La extraordinaria complejidad de las gestiones a realizar y el poco tiempo disponible para ello dificultan, en principio, su labor, aunque se espera que la iniciativa sea secundada con interés por las empresas y artesanos implicados en el empeño, en una gama muy amplia que contempla desde el ramo del hierro hasta la gastronomía, pasando por la madera, la cerámica, el cuero, los tejidos, vinos y licores, alimentación, etc.

En días próximos iremos ampliando la información sobre esta interesante iniciativa.

SE PRECISA

(Para Segovia)

MAESTROS INDUSTRIALES
OFICIALES INDUSTRIALES

O personas procedentes de cualquier otro Centro de Formación Profesional con las especialidades de mecánica o electricidad y que deseen profesionalizarse como técnicos de asistencia.

Las personas seleccionadas recibirán una completa preparación básica por parte de la empresa.

Escribir indicando historial personal y profesional a: PUBLICIDAD ULTRALAS. Bajada del Carmen, 2. SEGOVIA. (Ref. 3.753.)

Los municipios segovianos habrán de elegir su procurador en Cortes

La elección ha sido convocada por el Ministerio de la Gobernación

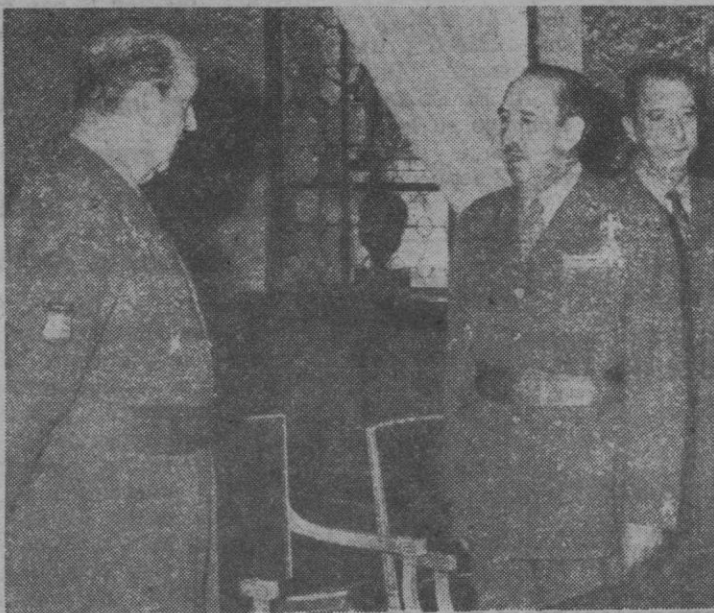
Como se informa en este mismo número, uno de los acuerdos del Consejo de Ministros celebrado ayer ha sido, a propuesta del titular del Ministerio de Gobernación, el de convocar las elecciones parciales para designar el procurador en Cortes en representación de los municipios de nuestra provincia.

Según es sabido, dicho cargo venía siendo ostentado por el anterior alcalde de Segovia, señor López Miguel, y quedó vacante al dejar éste la Alcaldía, por lo que ahora habrá de procederse a una nueva elección.

Tradicionalmente, el puesto de procurador por los municipios es ostentado por el titular del Ayuntamiento de la capital, si bien, como se recordará, en algún caso han sido varios los candidatos presentados a dicha elección, aunque al final se eligiera al presidente de la Corporación municipal de la ciudad de Segovia.

El general Armada tomó posesión como director de la Academia de Artillería

El acto se celebró en la Escuela de Aplicación y Tiro, en Fuencarral



El general de brigada de Artillería, D. Alfonso Armada, tomó posesión ayer por la mañana, en Fuencarral, de la dirección de la Academia de Artillería, centro en el que han quedado refundidas la Academia de Artillería de Segovia y la Escuela de Aplicación y Tiro de Artillería.

Le dio posesión de su cargo el director general de Enseñanza del Ejército, general de división Balcázar y Rubio de la Torre. Tras la lectura del decreto de nombramiento, el general de división Balcázar hizo la presentación del nuevo director a los alumnos y tropa que formaban en el pa-

tio central de la Academia.

El sencillo acto castrense de toma de posesión concluyó con el desfile de las fuerzas ante el director general de Enseñanza y el nuevo director de la Academia, a quienes acompañaban diversos generales y jefes del Arma de Artillería.

Posteriormente, en el salón de actos de la Academia, el general de división Balcázar, se reunió con los jefes y oficiales del centro.

Hizo uso de la palabra, en primer lugar, el general director de Enseñanza, quien tras felicitar al general Armada por la misión que le ha sido encomendada, pidió de la oficialidad la máxima colaboración con el nuevo director al tiempo que recordaba como «la lealtad y la unión son necesarios para no dejar ningún resquicio a la subversión». «No permitir que ningún compañero—agregó—tra-

te de desviarse porque sería un traidor al que habría que descubrir para eliminarle de nuestras filas».

El general Armada, por su parte, agradeció la confianza que en él han depositado el jefe del Alto Estado Mayor y el ministro del Ejército por el nombramiento de que ha sido objeto y tras señalar el papel fundamental del compañerismo dentro de los objetivos que tiene trazados la Academia, terminó sus palabras reiterando su lealtad a la bandera, así como al Jefe del Estado y a la misión que la ley orgánica tiene encomendada al ejército español.

Apertura de curso en la Institución Sindical de Formación Profesional "Ángel del Alcázar"

El próximo miércoles, día 17, tendrá lugar en esta Institución Sindical la apertura del curso 1975-76.

Los actos, a los que deberán asistir todos los alumnos matriculados, darán comienzo con la santa misa que será oficiada en la parroquia de El Carmen, a las 12 de la mañana, dando comienzo a continuación las clases.

Escuela de Artes y Oficios de Segovia PERIODO DE MATRICULA

Desde el próximo lunes, día 15, y hasta el 30 del mes actual, de siete y media a nueve de la noche, quedará abierta la matrícula para el curso de esta Escuela, en la planta baja del Ayuntamiento, advirtiéndose que, de momento, la matrícula será para las clases de dibujo de figura y adorno, dibujo lineal, modelado y aritmética.

Segovia, 13 de septiembre de 1975.—El presidente de la Comisión.



Bordillos
hormigón

**SANTA
TERESA**

La Lastrilla. Tel. 414855.

AYLLON Y SANTA MARIA DE RIAZA

Triunfal estancia de la imagen peregrina de la Virgen de Fátima

Con motivo de la visita de la imagen peregrina de Fátima los feligreses de Ayllón y de Santa María de Rianza, en cumplimiento de los deseos de la Santísima Virgen expresados a los videntes de Fátima, han pasado en oración y penitencia los días de su visita.

El día 4, a las siete de la tarde, acompañada de varios coches desde el límite del término de Sta. María de Rianza, hizo su entrada en dicho pueblo donde esperaban todos los feligreses con pancartas y letreros de saludo y bienvenida. Inmediatamente, en la plaza, entre gran concurrencia de devotos de distintos pueblos, se cantó la Salve, se celebró la santa misa con sermón de bienvenida y se rezó el santo rosario.

A las ocho y media, en la boca de un coche que ofrecieron a este fin los obreros de esta iglesia en reparación, adornado por ellos mismos, fue trasladada a Ayllón precedida de una caravana de coches de ambos pueblos.

A la entrada, gran multitud de fieles de éstas y otras parroquias, esperaban para acompañar a la imagen a la iglesia parroquial, incapaz en esta ocasión, a pesar de su amplitud, de recoger a tantos devotos entusiastas de la Virgen. Las autoridades en hombres la portan desde el coche a su trono. Se interpretó una canción, siguió el sermón de bienvenida, rosario, acto eu-

carístico, salve y veneración de la imagen, formándose una fila que parecía no tener fin.

Los días 5, 6 y 7, se cumplió el programa apretado de actos, todos ellos muy concurridos y muy fervorosos. Además, en todo momento, de día y de noche hasta hora avanzada, no han faltado visitas a la imagen peregrina, incluso de muchos pueblos próximos y lejanos.

El día 8, después de un acto especial de despedida con sermón, fue llevada en procesión a Santa María de Rianza, acompañándola fervorosa multitud.

En el límite del término de esta villa ayllonense, la esperaba todo el pueblo de Santa María de Rianza. Allí las autoridades toman las andas en hombros y llega por fin, a la plaza convertida en lugar de oración, en la que se celebró la santa misa con sermón y procesión y al final, se la coloca en su trono en el local habilitado para iglesia, cumpliéndose también aquí al pie de la letra el programa previsto.

Nota característica de fervor y entusiasmo de este pueblo fue la procesión de antorchas. Al día siguiente, se tributó una despedida calurosa a la sagrada imagen.

MORAL DE HORNUEZ

Fiestas en honor de Nuestra Señora de Hornuez

Moral de Hornuez.— Las tradicionales fiestas en honor de Nuestra Señora la Virgen de Hornuez se celebran tradicionalmente el segundo domingo de septiembre, por lo que este año corresponde mañana, día 14. Los actos tendrán lugar en el magnífico santuario, adonde acudirán miles de personas, que pasarán la jornada en la gran pradera, recientemente acondicionada y adecuada por ICONA, como en su día se informó ampliamente.

Los actos comenzarán a las doce, con una misa solemne

que oficiará el párroco de esta localidad, don Miguel Angel Barbado; la homilía estará a cargo del P. Enrique Gutiérrez, O. F. M., oriundo de Moral y autor del libro con la reseña histórica y novena a la Virgen de Hornuez. Se da la circunstancia de que este año el P. Gutiérrez celebra sus bodas de oro sacerdotales.

Terminada la misa se celebrará la procesión, bendiciéndose la imagen del Cristo del Monte Viejo, que ha sido erigida en la explanada. En este acto hablará también el P. Gutiérrez y asistirán directores del ICONA, Instituto que patrocinó la erección dentro del plan de la mencionada adecuación recreativa instalada en este lugar.

Por la tarde, a las 5, se rezará el rosario, terminándose con la salve. Luego, a las 6, habrá baile en la explanada y a las 12 de la noche, ya en nuestra localidad, y en su plaza, bailes públicos.

J. FUENTENEbro

FRESNO DE CANTESPINO

Fiestas en honor del Cristo de la Cerca



Fresno de Cantespino.— El Ayuntamiento de esta localidad ha organizado diversos actos con ocasión de las tradicionales fiestas en honor del Santo Cristo de la Cerca. Dichos actos comienzan precisamente hoy sábado, a las ocho de la tarde, en que será trasladada la sagrada imagen hasta la iglesia parroquial, rezándose en ella las precés de la novena e interpretándose cantos religiosos. A las once de la noche, en la plaza Mayor, habrá luna verbeña.

Mañana, domingo, a las 9, las dianas y el disparo de cohetes se encargarán de avisar al vecindario de que estamos en fiestas. A las 12, será oficiada misa solemne y a continuación de ella se organizará la acostumbrada procesión con

la imagen de Cristo de la Cerca, que discurrirá por las calles de la localidad.

Por la tarde, a las 5, habrá partidos de pelota a mano, con dos premios de 4.000 y 2.000 pesetas y sendos trofeos. Luego, baile en la plaza Mayor, animado por orquesta y a las 9 de la noche, quema de una colección de fuegos artificiales.

El lunes, día 15, última jornada de fiestas, habrá dianas a las 9, y a las 11, celebración eucarística en sufragio de los difuntos de la parroquia. A las 12, traslado de la imagen de Cristo a su ermita y por la tarde, a las 5, despedida de la sagrada imagen y cánticos religiosos. Luego, ya en el pueblo, bailes.

SAN PEDRO DE GAILLOS

ESTUDIO HIDROGEOLOGICO EN ESTE TERMINO Y EN REBOLLAR

San Pedro de Gaillos.—Desde hace varios años las localidades de San Pedro de Gaillos y Rebollar vienen padeciendo déficit de agua para abastecimiento a su población, agudizándose el problema de forma alarmante una vez establecidos los servicios de alcantarillado y red de distribución, pues sus vecinos tenían un servicio que no podían utilizar por carecer del líquido elemento para cubrir la más elementales necesidades.

Ante esta situación, la corporación municipal, carente de recursos económicos para resolver el problema, solicitó de la Dirección General de Obras Hidráulicas a través de la Confederación Hidrográfica del Duero, un estudio hidrogeológico de la zona por el personal técnico del Servicio Geológico del Ministerio de Obras Públicas.

En la actualidad, el Servicio Geológico del Ministerio de Obras Públicas está realizando los sondeos de reconocimiento necesarios para el estudio del acuífero subterráneo, existente por debajo de la formación terciaria. Según los datos facilitados por los geólogos e ingenieros del citado organismo, el acuífero que se pretende estudiar está comprendido entre los 110-170 metros de profundidad, pues los parámetros hidrogeológicos de esta formación, obtenidos de la cartografía geológica de la zona, manifiestan que las posibilidades hidrológicas son muchas.

Desde estas páginas de nuestro periódico queremos expresar al Servicio Geológico del Ministerio de Obras Públicas así como a su personal técnico la gratitud de todos los habitantes de San Pedro de Gaillos y Rebollar y esperamos que sus esfuerzos, buena voluntad, técnica y conocimientos sean coronados una vez más por el éxito.

«DORMITORIOS JUVENILES»

por sólo 1.250 ptas. al mes
¡¡ENORME SURTIDO!!

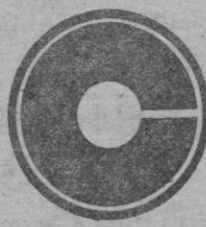
muebles lázaro

ACCESORIOS LA UNION

INSTALE FUNDAS

Avda. Fernández Ladreda, 16
Teléfonos 412611 y 413363
SEGOVIA

y el interior de su turismo
cambiará de aspecto.
Gran surtido



la marca de prestigio

COCINAS - FRIGORIFICOS
CALENTADORES - CALDERAS
para calefacción y agua caliente

desde luego...

Corbeto

VISITE en la 3ª FERIA NACIONAL
de MUESTRAS de VALLADOLID,
nuestro STAND (NUMERO 23)
PABELLON ROJO

Vea las novedades:
Lavadoras superautomáticas,
Calentadores eléctricos,
Cocina vitrocerámica,
Horno a convección.

Los verdes altozanos en que se encuentran ubicadas las piscinas municipales salpicados de bellas flores, pronto dejarán de reflejar en sus cristornos las siluetas de los amantes de este deporte.

Mucho público visitó las bellas instalaciones, que a durar y según el criterio de los foráneos que las visitan son sin duda alguna de las mejor cuidadas de la provincia. Hecho que se demuestra con la frescura de su cuidado, el pedregal que yace sobre las columnas, que antes solamente era greda y que el afán de superación, pone y admira una panorámica propia de las praderas naturales.

Los quitasoles, hechos con rústicas retamas, y los pinos que sobreviven a la esquirla de la tierra, los parterres, los estanquitos, los declives y sobre todo, esa belleza panorámica que se divisa al fondo, poblada de pinares, y calvicie de la tórrida cordillera, dan al ambiente ese bello ambiente que se comparte, con la ducha fría, el aliciente de sus aguas cristalinas y el embrujo de una tarde estival.

Los visitantes daban en muchas fechas un promedio de 80 personas adultas en el agua y completamente llena la de los niños, turnándose con las tomas de sol, el apropiado descanso o los ejercicios al aire libre.

Se han dado diversos cursos de natación, con éxito creciente, en los que han intervenido personas de todas las edades.

Mañana, la famosa romería en El Henar

Mañana, día 14, si el tiempo nos acompaña, una inmensa muchedumbre de fieles proveniente de toda la meseta castellano-leonesa y de los más apartados lugares de nuestra patria, se apiñarán en torno a la antiquísima y entrañable imagen de la Virgen del Henar para celebrar la tradicional romería en su santuario del Henar, en Cuéllar.

No es el único día en que los fieles acuden al popular santuario. Todos los domingos y días festivos, sobre todo del verano, se han convertido en auténtico plebiscito de fervor, acudiendo no menos de cinco

mil personas a este bendito lugar donde, desde hace ocho siglos, María en su amor maternal se inclina sobre esta nuestra tierra. Ante este trono de gracia, nuestros antepasados encontraron siempre el consuelo en sus penas, fuerza en el combate y alivio en sus males físicos y espirituales.

Pero es sobre todo en la famosa romería de septiembre cuando la afluencia de fieles se convierte en un estallido de fervor incontenible. Serán más de 35.000 las personas que en ese día se acercan al santuario para vivir en perfecta hermandad una jornada de ese fervor

mariano que durante todo el resto del año corre por los cauces interiores del alma.

Además de esto, el santuario es uno de los lugares más atractivos de toda la comarca de la meseta, enclavado como está en un paraje de inusitada belleza castellana: rodeado de extensos pinares, quizá los mayores de España, de verdes praderas y frondosa alameda, abundantes fuentes y diversas comodidades del moderno turismo.

PROGRAMA DE LA ROMERIA

Hoy, a las ocho y media de la tarde, el tradicional rosario de las antorchas por la hermosa pradera, que viene a ser como el marco de apertura de las fiestas.

El día 14, romería del Henar, se tendrán los siguientes actos:

Desde las 7 de la mañana, se sucederá ininterrumpidamente y durante todo el día la celebración de la santa misa en el interior del templo. También habrá servicio permanente de confesores.

A las 12 de la mañana, se tendrá en el pórtico la misa cantada por todo el pueblo en la que participan cada año muchos millares de fieles.

Al final de la misma, saldrá la emocionante procesión con la imagen de la Virgen del Henar. Procesión singular, sin protocolo ni ceremonia alguna y en la que el pueblo pone todo el calor de su alma. Dos horas suele durar en un recorrido de unos 200 metros, en los que la santa imagen avanza lentamente sobre un mar de cabezas. Ante la carroza, una larga fila de fervorosos danzantes del pueblo sencillo bailan incasablemente al son de la dulzaina castellana, mientras los niños son aupados por sus padres sobre la misma como la mejor ofrenda que pueden dar a la Virgen, y los vendedores de las barracas y casetas feriantes obsequian a María lanzando a su paso confites y chucherías.

Al final de la procesión, y ante el pórtico del santuario,

se canta la Salve de despedida que sale de miles de gargantas. Y cuando la santa imagen es introducida en el templo, el flamear de pañuelos y los atronadores e interminables vivas de la multitud a María ponen un tono de subida emoción y ofrecen una de esas estampas que difícilmente podrá olvidarse.

Durante el resto del día, una larga «cola» de devotos esperará pacientemente para poder entrar en el precioso camarín de la Virgen y darle el beso de su amor.

Luego, se entretendrán recorriendo el centenar largo de casetas y tiendas de la feria, comiendo sentados sobre el verde césped de la pradera, etcétera.

En fin, la romería constituye una jornada en la que el pueblo se apiña en torno a la Madre de Dios y le grita con todo fervor «Bendita Tú eres entre todas las mujeres y bendito el Fruto de tu vientre».

Los carmelitas, rectores del santuario, os invitamos cordialmente a todos y cada uno de los actos de la romería y nos sentiremos muy honrados con vuestra presencia.

Miguel María Arribas
(O. Carmelitana)

Ideas sobre las pasadas fiestas

Los que vivieron aquellas fiestas de agosto de otras épocas, los que de ellas tuvieron conocimiento por relatos familiares y los que progresivamente, año tras año, amontonan en sus recuerdos, datos y consecuencias, comentan, que, si el paso del tiempo a muchas cosas favorece, por lo que representa una cultura, un progreso, una generación, a otras la desfigura, precisamente por aquello, de que al aplicar las nuevas técnicas, hacen desaparecer lo que de valor tiene todo lo tradicional, que yace oculto por las pinceladas de otra cultura, de otros gustos, de otra dinámica, que la vida impulsa en el cotidiano caminar.

Son muchos los que añoran, aquellos festejos que empezaban un lunes y terminaban un martes, en cuanto a festejos taurinos se refiere, de aquel último domingo de agosto, dedicado solamente a los actos religiosos, en su mañana y que en su tarde, se dedicaba a lucir las mejores galas en el paseo de San Francisco, no sin antes haber dado una vuelta por los campos donde se encontraba el ganado, las clásicas verbenas populares, los bailes de sociedad, las limonadas en las que la armonía, la hidalguía y sobre todo el buen gusto, hacían agradable la estancia de propios y extraños, haciendo gala de esa hospitalidad, cuando el miércoles se les invitaba a la merienda que se hacía en el santuario de Nuestra Señora del Henar, para festejar la salida de las fiestas con bien, y sobre todo por dar gracias a la Virgen, que siempre ponía su manto ante la embestida de las reses bravas.

Otros añoran, la puesta a punto de esa novillada, que no hace tantos años se implantó el domingo último de agosto, precisamente por aquello de que al ser festivo, podía atraer mayor número de visi-

tantes, amantes de las fiestas de toros, pero lo que una gran mayoría echa de menos es esa participación masiva popular en los festejos taurinos, en los que tomaba parte todo el pueblo y que disfrutaban a placer; durante el lunes y martes, siguientes al festejo religioso, la novillada, pagada para los aficionados y visitantes.

A unos les parecen pocos los días declarados como fiestas locales, a otros les parecen muchos, pero en lo que sí están de acuerdo, es que se tienen que condensar los festejos taurinos, proporcionando a la afición ese motivo de ilusión al ver las clásicas capeas.

Todos tienen conciencia de que cada año se pone más difícil lo relativo a las fiestas de toros, que su preparación, sometida precisamente a los clásicos encierros y precisamente por lo que ello representa en la aportación de mansos y caballos, es costosa, pero también se tiene que reconocer que si, efectivamente, el domingo el recorrido del ganado bravo, se encuentra completamente cubierto de visitantes, los otros días solamente queda relegado a los de casa, que aguardan un segundo a verles pasar, pues ni siquiera tienen fuerzas para participar ni en su recorrido, ni en las ruedas musicales, y sin embargo, se echan de menos esas capeas gratuitas, donde el pueblo disfruta, ante la suerte de los mozos, ante los grotescos momentos que supone el intentar hacer una suerte, un quite o, esa emoción que representa un riesgo, ante la lucha del arte puesto que el hombre y la codicia puesta por el toro.

Ahora, a un año vista, es cuando se pueden recoger todos los pormenores de las fiestas pasadas, y aunque resulte muy difícil el acoplarlas al gusto de todos, al menos ir acoplando las diferentes opiniones.

LIBRERIA-GALERIA

ANTONIO MACHADO

Invita a la inauguración de la exposición de GUILLERMO KAPPLER

y a la charla sobre "Zapata y la Revolución mexicana"

por Augusto Fernández Guardiola
Sábado 13 septiembre
8 tarde

EL MERCADO SEMANAL

Aunque la afluencia de público al mercado no decrece, si se hace notar la falta de algunos proveedores que tal vez por falta de artículos o tal vez por otros imperativos de la vida, dejan libres sus puestos, que inmediatamente son ocupados por otros vendedores con artículos de la temporada.

Se hechan de menos las naranjas, que a pesar de su buen precio dan muestras de encontrarse como la temporada, agotadas en su zumo y esperando ser sustituidas por los frutos de la nueva cosecha.

Abundaron, los melones, algo menos las sandías, y dieron fe de vida aquellos pequeños cosecheros de tomates, pimientos y repollos, de las huertas de los pueblos limítrofes, que continuarán con sus mercancías hasta bien entrado el invierno, mercancía que al ser transmitida de productor a consumidor directamente, siempre cuenta con un precio razonable y sobre todo, esa muestra de lozanía, como cortada precisamente la víspera, para su exposición y venta en este mercado.

No faltaron los asiduos visitantes que, como costumbre, o tal vez por necesidad comparan estos mercados, entre los que destacan el «Churrero de San Cristóbal» que ni aún por

enfermedad, pues parece que la deja para otras fechas, desde hace ya más de 40 años no se ha perdido ningún mercado, aun cuando ahora se le vea desconocido, pues aunque lleva visera, no creo sea la que hace tanto tiempo y no porta la clásica blusa o guardapolvo, azul o rayado, que le hacía más visible entre los visitantes.

Los precios fueron los siguientes:

Melocotones, 53 a 55 pesetas kilo.
Limones, 56 a 60.
Pimientos verdes de la tierra, a 35.
Zanahorias, 14.
Naranjas, 50.
Melones, 13.
Pera, 40.
Ciruela Claudia, 36.
Tomates de la tierra, 20.
Ceballos, 16.
Rapollo, 15.
Higos, 46.
Sandías, 9.
Uvas, 45.

OFERTA PLAQUETA ESMALTADA DE 10 x 20

Grandes partidas plaqueta esmaltada de 10 x 20, restos de exportación, desde 75 pesetas m.²

Interesados dirigirse a: Apartado de Correos núm. 1.513, Valencia.

CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de la pág. 1)

Preguntado más tarde el ministro si figura en la agenda del Gobierno el tema del indulto correspondiente al Año Santo, señor Herrera Esteban ha respondido, tras la aclaración de que los Consejos de Ministros no tienen agenda sino que los temas se preparan según el informe presentado por cada Ministerio 72 horas antes de cada uno de ellos, que «hasta ahora el Gobierno no se ha ocupado de ello».

Al pedirle opinión al ministro acerca del «otono político», el señor Herrera Esteban dijo que «como casi todos los otos éste será movido e interesante, pero no mucho más que otros anteriores, y por supuesto no será especialmente preocupante».

PRISIONEROS LIBERADOS DEL FRENTE POLISARIO

«No existen supuestas negociaciones con el Frente Polisario», dijo el señor Herrera Esteban, que quiso aclarar la presencia del reportero Miguel de la Cuadra Salcedo en el avión de los liberados diciendo que «este reportero colabora con Televisión Española, con la que no tiene ningún contrato laboral ni dependencia administrativa».

CONFERENCIA CUATRIpartita

Respecto a la conferencia cuatritpartita para tratar el tema del Sahara, ha informado que «según informes de la O. N. U. hay algunas dificultades para su celebración por parte de Marruecos que desea condicionar su presencia en la misma a la de otras naciones, entre ellas, según creo, está Túnez, que por supuesto no tiene nada que ver con el asunto».

«Mañana día 13 comienza la décima ronda de conversaciones España-USA para tratar el tema de las bases, y por tanto no puedo dar ningún informe a priori, pero si no se firmara un nuevo acuerdo estaría previsto un desmantelamiento de las mismas, aunque no inmediato sino a un plazo que podría ser mayor de un año».

ASOCIACIONES

Sobre la opinión del Gobierno acerca de la improcedencia de la firma del señor Fraga para la constitución de Fedisa, mientras ocupaba un puesto en el Gobierno, ha dicho el ministro que «el Gobierno no tiene por qué ocuparse de todo lo que aparece en la prensa y que por tanto no se ha ocupado del asunto».

«El ministro Solís ha informado al Consejo de su entrevista con el señor Fraga, cuyo contenido es absolutamente privado y confidencial. En relación con el movimiento asociativo el punto de vista del

ministro secretario general del Movimiento es optimista, después de los contactos que ha mantenido en las últimas semanas con los participantes en el movimiento asociativo».

DON JUAN DE BORBON

Preguntado el ministro si el Gobierno había levantado la prohibición de entrada al conde de Barcelona en territorio nacional dijo: «El yate «Giralda» con el conde de Barcelona a bordo, atracó en escala técnica en la bahía de Palma de Mallorca a finales de agosto, durante unas 30 horas. Don Juan de Borbón se reunió con sus hijos, el Príncipe de España y duques de Badajoz en el domicilio de éstos para un almuerzo. Lamento no ser más explícito sobre el tema, les ruego no me insistan porque tendría que volver a repetir lo mismo».

INFORMES HABITUALES

Respecto a los informes del ministro de Hacienda, Trabajo y Gobernación, el señor Herrera Esteban dijo que los informes económicos, políticos, laborales y de orden social son habituales en cada Consejo y que no han representado ninguna novedad especial en el Consejo celebrado hoy.

«No hay por el momento ningún plan concreto que contenga medidas de relanzamiento económico, pero si algunos de los acuerdos aprobados en este Consejo podrían ser estimulantes para la economía española». En cuanto a si habrá un fondo de acción coyuntural dentro de los presupuestos del Estado, si está previsto en 25.000 millones de pesetas, lo que representa cinco mil millones de pesetas de incremento sobre los fondos de 1974.

GOBERNACION

Entre los temas tratados en el Consejo figura la aprobación de la reglamentación técnica sanitaria de una serie de alimentos que viene a coincidir con la puesta en vigor del Código Alimentario Español en su totalidad, que tiene lugar el día 13 de este mismo mes.

Entre los acuerdos adoptados a propuesta de este Ministerio figura un decreto por el que se convocan elecciones parciales para la designación de procuradores en Cortes representantes de la Diputación Provincial de Valencia, y de los municipios de las capitales de Bilbao y Sevilla y de los de las provincias de Lugo, Santa Cruz de Tenerife y Segovia.

HACIENDA

A propuesta del ministro de Hacienda, el Consejo de ministros acordó remitir a las Cortes Españolas el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado para 1976 por un importe de 785.000 millones de pesetas, lo que representa un aumento abso-

luto de 129.000 millones sobre la cifra inicial de 1975 y un incremento relativo del 19,6 por ciento.

Casi una cuarta parte del aumento del presupuesto se destina al Ministerio de Educación y Ciencia al que se asignan alrededor de 132.000 millones de pesetas, es decir un 30,5 por ciento más que en 1975, lo que supone una cifra del orden de 31.000 millones. Por el volumen de recursos asignados, dicho Departamento ocupa el primer lugar en el nuevo presupuesto.

En el proyecto de Ley de Presupuestos Generales del Estado, los gastos corrientes representan un 74 por ciento y los de inversión el 26 por ciento.

El nivel de gasto público que coadyuva a mantener un nivel adecuado de actividad, sin que por su cuantía pueda estimular las tensiones inflacionistas.

EDUCACION Y CIENCIA

A propuesta de los ministros de Hacienda y de Educación y Ciencia, el Consejo ha aprobado un decreto por el que se desconcentra en las delegaciones provinciales de Educación y Ciencia la tramitación de los expedientes de gasto para la contratación de obras de acondicionamiento, ampliación, mejora y conservación de centros educativos estatales, que importen cantidades menores a los cinco millones de pesetas.

La tramitación de estos expedientes se llevará a cabo ahora totalmente en la provincia, debiendo así ejercer las funciones interventoras los órganos territoriales de la Intervención General de la Administración Civil del Estado.

Quedarán excluidas únicamente las obras en centros universitarios, debido a su jurisdicción específica.

En virtud del decreto aprobado, los delegados provinciales del Ministerio de Educación y Ciencia ostentarán el carácter de representantes de la Junta de construcciones, instalaciones y equipo escolar en su demarcación en las obras inferiores a cinco millones de pesetas. Los Ministerios de Hacienda y Educación y Ciencia dictarán las normas oportunas para el desarrollo de este decreto.

TRABAJO

A propuesta del ministro de Trabajo, el Consejo aprobó un decreto por el que se lleva a efecto el mandato del decreto-ley 1/1975, de 22 de marzo, por el que se organizan los servicios de empleo, conforme al principio de unidad de gestión imprescindible para la eficacia operativa y económica de esfuerzo, así como a la necesaria representación sindical de trabajadores y empresarios en sus órganos consultivos y de Gobierno. En el decreto aproba-

do se determinan los organismos directivos, colaboradores, asesores y fiscalizadores y se configura el Servicio de Empleo y Acción Formativa (SEAF) para dar respuesta a la necesidad de que los españoles en edad laboral que lo deseen obtengan un puesto de trabajo y los empresarios satisfagan sus ofertas de empleo con personal que tenga la cualificación adecuada, siguiendo programas coordinados de reconversión o perfeccionamiento profesional.

También a propuesta del titular de Trabajo, el Consejo dio su conformidad a una propuesta de subvenciones para mitigar el paro, por un importe de 87 millones de pesetas, a distribuir entre 21 provincias españolas, especialmente afectadas por el desempleo actual o previsible en las próximas semanas.

Por último, el ministro de Trabajo presentó al Consejo diversos informes sobre la situación laboral del país y sobre los niveles de empleo, siendo la cifra del paro estimado nacional del 2,306 por ciento.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

El ministro secretario general del Movimiento informó al Consejo sobre la situación actual del proceso asociativo.

A continuación dio cuenta del desarrollo de los VII Juegos del Mediterráneo, celebrados en Argel del 23 de agosto al 6 de septiembre del presente año.

INFORMACION Y TURISMO

El ministro de Información y Turismo informó al Consejo sobre el plan nacional de Festivales de España, que ha alcanzado la realización de 148 festivales en distintas ciudades españolas, en colaboración, en su mayor parte, con los Ayuntamientos respectivos, lo que supone un aumento del 10 por ciento sobre el año anterior.

VIVIENDA

El ministro de la Vivienda, en su informe al Consejo, destacó, al igual que otros miembros del Consejo, la urgente necesidad de que las obras de infraestructura sanitaria que completan los planes generales y proyectos de urbanización, se ejecuten con mayor brevedad y necesario sincronismo, en su caso, de los distintos Departamentos que contribuyen a su efectividad. Destacándose igualmente el proyecto que se está confeccionando para regular los derechos y obligaciones de promotores o propietarios de urbanizaciones que, como primera o segunda vivienda, vienen proyectando, especialmente en lugares marítimos o de montaña.

NOMBRAMIENTOS

Ha sido nombrado subgobernador civil de Barcelona a don Ramón Soldevilla Tomasa, actual alcalde de Manresa. El ministro ha querido dejar claro que el nombramiento se ha hecho solamente para descargar al titular de algunas de sus funciones administrativas y técnicas. El gobernador sigue siendo solamente el gobernador civil de Barcelona.

A don José Cabre Piedra, rector magnífico de la Universidad Autónoma de Barcelona, y a don Jesús Millaruelo Clemente, jefe de la representación consular y comercial de España en Varsovia.

MOSA

Vehículos de ocasión
Procedentes de operación
cambio.
Totalmente revisados.
Grandes facilidades de pago.
Visite nuestra exposición en
Conde de Sepúlveda, 7 o llámen al
teléfono 415589 - SEGOVIA

PLAZA DE TOROS DE EL ESPINAR

Domingo 14 de septiembre. A las 5.30 de la tarde

Con motivo de las Fiestas del Cristo del Caloco

GRANDIOSA NOVILLADA CON PICADORES

6 hermosos novillos-toros de don Carlos Urquijo de Federico, de Sevilla.

ESPADAS

MANILI

PARRITA

RAUL GOMEZ

El martes 16, actuación del espectáculo cómico-taurino-musical LA REVOLTOSA.



Motor

Coordina **GERMAN ALFONSO**

DEMASIADOS ACCIDENTES EN LOS PASOS A NIVEL

No hace mucho, los medios informativos comunicaron la noticia de un nuevo accidente automovilístico en pasos a nivel. Esta vez, con cuatro víctimas de los cinco ocupantes del vehículo, en Herrera de Pisuegra, Palencia. La tragedia, la pueden imaginar: un paso a nivel sin guardia, unos veraneantes que salen a conocer los alrededores, y un tren que los sorprende justamente sobre las vías, en el momento fatídico del cruce. Balance: cuatro muertos y un herido grave.

Uno más de los muchos accidentes que los pasos a nivel están provocando a los automovilistas que, lógicamente llevan las de perder en el encontronazo. Y se dice uno más de los muchos accidentes porque, según las estadísticas de la Jefatura de Tráfico el promedio anual de accidentes en pasos a nivel es de unos ciento sesenta a doscientos, con el consiguiente número de víctimas. Una cifra lo suficientemente dramática como para que se considere el tema, no ya a nivel de comentario, sino con la seriedad de una acción preventiva, oficial, que acabe de una vez con esta especie de maldición.

Bien es cierto que el automovilista tiene buena parte de culpa en estos accidentes, por su falta de atención y obediencia a las señales previas que advierten la proximidad del peligro. Todo paso a nivel, en efecto, con o sin barrera, con o sin guardia, está previamente señalado tres veces, con las advertencias de la proximidad cada cincuenta metros. Si el automovilista, al advertir ésta o cualquier otra señal de peligro tuviera la precaución de levantar el pie del acelerador y no presionar hasta apercibirse del grado de peligro advertido, no ocurrirían estas colisiones. Pero no es menos cierto que la magnitud del peligro es tan grande, y la desproporción en los posibles perjuicios tan notable para el automovilista, que bien vale la pena tomar medidas más enérgicas, radicales y eficaces que la de una simple señal de tráfico que por cierto no son tomadas en toda la consideración que debieran, no siempre por culpa de la indisciplina del conductor, sino también por culpa

la anarquía con que son implantadas o abandonadas en muchas ocasiones.

La erradicación de pasos a nivel es costosa, no cabe duda. Pero el número de víctimas que ocasionan bien justificarían el esfuerzo económico de una empresa semejante. Por el momento y, pensando siempre en la Defensa del Automovilista, no hay más solución que la puramente preventiva. Y en la prevención entran en juego dos factores primordiales: el humano, y el técnico.

En cuanto al factor humano, es decir, el que atañe exclusivamente al comportamiento del conductor, insistiremos en la atención a las señales muy características y definidas por cierto, del aviso de paso a nivel. Son tres los avisos y no hay justificación para no haberlos visto o reparado en ello. La reducción de velocidad ha de ser inmediata ante la primera de las tres señales de peligro que lo advierten. Y una vez rebasada la tercera y última señal, con una marcha corta introducida, acelerar de nuevo cuando se aprecie claramente el panorama despejado. Intentar cruzar un paso a nivel sin guardia, a la buena ventura, sólo por el hecho de que se vio o se intuyó libre desde lejos, es una locura, un suicidio casi.

El otro factor, el técnico, es fundamental en caso de que, efectivamente, haya fallo mecánico, o simple incidente. A veces sucede que el vehículo se atasca, el motor se «cala» justamente en los sitios menos apropiados. O tal vez sea la coincidencia de esos sitios los que ponen nerviosos al conductor y contribuyen a que el coche se detenga inesperadamente. Lo cierto es que la escena del coche

atascado, o «calado» sobre las vías, en un paso a nivel, si no frecuente, es probable. Y que, por consiguiente, el conductor debe saber cómo actuar, ante esta emergencia.

La situación puede no ser dramática, urgente, y entonces el vehículo puede ser retirado del peligro con un simple empujón, si todo le es favorable. Pero si cuesta mucho moverlo, y el conductor se encuentra sólo, o simplemente, si el tren se aproxima, no se puede perder el tiempo en esfuerzos inútiles. Se huye de allá—dejando el vehículo a merced de la embestida del convoy, y también a los pasajeros del mismo, porque podría descarrilar—lo cual no es muy recomendable—, o sencillamente se sube uno al vehículo, se coloca una marcha en la caja de cambios—la tercera o la segunda—, y se ac-

ciona la puesta en marcha del embrague. El coche se mueve, tirones, por efectos del arranque. Tirones cortos, por lo tanto, pero suficientes para alejar al coche del lugar, y, en su caso, del peligro.

En cualquier caso, habiendo que la mayoría de los accidentes producto de fallos humanos, será insistir en la atención a las señales de pasos a nivel, y a las otras, triangular, de peligro, efectivamente, siempre, siempre, vientos de un peligro sobre el que debemos tomar precauciones para eso se advierte...

Rafael Escamero
D. D.
(Defensa del Automovilista)

DE LOS DIAS 17 AL 21 DE ESTE MES RALLY INTERNACIONAL DEL SHERRY

Con organización a cargo del Automóvil Club Jerez, durante los próximos días 17 al 21 va a celebrarse el Rally Internacional del Sherry, premio patrocinado por los exportadores del sherry. La prueba es tuable para el Campeonato de España de rallies de conductores, de casas y de copilotos con el coeficiente tres, para el Campeonato de Andalucía de Automovilismo de conductores y copilotos con el coeficiente cinco, y para el Campeonato de Andalucía femenino con el coeficiente cinco.

Para participar en el rally se han establecido los siguientes grupos: Turismo de serie, turismo especial, gran turismo de serie, gran turismo especial y sport.

En total el rally tendrá 2.120,8 kilómetros de recorrido, con 35 kilómetros en 35 pruebas de velocidad.

Las inscripciones se efectuarán en el Automóvil Club de Jerez, Avda. de Correos 89, teléfono 956/34-71-80, en Jerez de la Frontera.

Consultorio automovilístico

Don Roberto Cruz, nos escribe preguntando si van a desaparecer los modelos Seat 124 y 1.430, ya que él ha leído en la prensa que van a dejar de fabricarse. Como pensaba adquirir próximamente un 124 que, si puede ser, le aclaremos este extremo.

Su pregunta está relacionada con la política comercial de una marca por lo que hemos tenido que acudir a ella para poderle dar una respuesta válida. En este caso no valen las especulaciones particulares de los especialistas; hay que atenerse a las fuentes directas de información.

De Seat nos dicen que los coches por los que usted se interesa se van a seguir fabricando y que cualquier información aparecida en sentido contrario no procede de la marca.

Por nuestra cuenta le diremos que recientemente se ha informado la compra por Seat de las instalaciones que poseía la firma Autolux Pamplona. Dichas instalaciones, según las noticias aparecidas en los periódicos, se piensan dedicar precisamente a la fabricación del modelo 124, muy extendido en toda España por sus prestaciones en relación con el precio de venta, así como por otras particularidades que es este el sitio de detallar.

Suponemos que le alegrará esta respuesta, obtenida de la casa productora. A nosotros nos parece también un acierto que, por ahora, se deje de fabricar un coche que, a pesar de las subidas, está todavía alcance de muchas economías, en aras de la motorización de nuestro país. Incluso nos atreveríamos a recomendar que se proyectasen nuevas versiones, aunque ya se sabe que, básicamente, serían el mismo coche.

LAS MARCAS INFORMAN

SEAT 131: CINCO MIL COCHES VENDIDOS EN CINCO SEMANAS



Las ventas del Seat 131 en sus versiones L y E, han comenzado a buen ritmo. Pese a que durante el mes de agosto estuvo cerrada por vacaciones la factoría barcelonesa, interrumpiéndose así la producción y consiguientes expediciones, las ventas del 131 sobrepasaron las 5.000 unidades en sólo cinco semanas. En estos momentos, reanudada la fabricación y con las líneas de montaje trabajando a pleno rendimiento, se espera poder mantener un ritmo de

venta de 200 coches diarios, con la consiguiente reducción de los plazos de entrega que ahora registran ambas versiones del Seat 131.

AUMENTAN LAS VENTAS DE CHRYSLER ESPAÑA

Las ventas de automóviles de Chrysler España durante los siete primeros meses del año han aumentado en más de un 32 por 100 respecto a igual período de tiempo de 1974. Esto es significativo, ya que

las ventas totales del mercado nacional han bajado en 8 por 100 aproximadamente.

En los 7 primeros meses de 1975 Chrysler España vendió 41.604 automóviles, frente a 31.353 en los meses de enero-julio del año pasado. La penetración de la marca en el mercado ha experimentado un fuerte aumento, pasando del 9,1 por 100 en julio de 1974 al 13 por 100 en noviembre del mismo año y al 15 por 100 a finales de julio último. El

Simca 1200 sigue, desde el otoño pasado, destacado a la cabeza de las ventas entre los vehículos de su cilindrada.

Las ventas de vehículos industriales se han mantenido muy similares a las del año anterior, con un ligero descenso en camiones, pero se están firmando importantes contratos de exportación a Egipto y otros países árabes, por lo que se espera conseguir un nuevo récord a finales de año.

100000

pesetas en premios

Sorteo extraordinario «SAN FRUTOS». Sorteo ante notario de octubre de 1975. Todos los premios en artículos a elegir.

1.º 50.000 ptas. 2.º 25.000 3.º 5.000 4.º 5.000 5.º 5.000 6.º 5.000 7.º 5.000

Al ir en **COMERCIOS REUNIDOS** pida los boletos



extranjeró



extranjeró



extranjeró



extranjeró

Manifestaciones y concentraciones en Lisboa, contra el «fascismo y el socialfascismo»

Lisboa, 13.—Una manifestación de unas 2.000 personas partió anoche de la plaza del Rosio y llegó hasta el palacio de San Bento, residencia del Gobierno, gritando consignas contra el embarque de soldados para Angola, y contra el sexto Gobierno provisional aún no formado.

La manifestación, a la cabeza de la cual iban algunos soldados y marineros, recorrió las calles cercanas al puerto, gritando contra el «fascismo y el socialfascismo».

Al llegar a San Bento diversos oradores hicieron uso de la palabra pidiendo el apoyo a los soldados del Regimiento de la Policía que se han negado a ir a Angola, desafiando las órdenes del Alto Mando.

Durante el trayecto algunos militares distribuyeron panfletos atacando a Fabiao, jefe del Estado Mayor del Ejército, y a Vasco Gonçalves, que iban firmados por el grupo «Resistencia Popular Anticolonial».

También a últimas horas de la noche tuvo lugar en la plaza de toros de Campo Pequeno una asamblea masiva convocada por el FUR (Frente de Unidad Revolucionaria) a la que asistieron unas diez mil personas.

En la concentración hablaron dirigentes de las organizaciones de extrema izquierda que componen el FUR, los cuales atacaron duramente al partido socialista, a su dirigente Mario Soares, y al grupo de los «nueve», que defiende la línea de izquierda no comunista en el seno de las Fuerzas Armadas.

Los reunidos, en su mayoría gente joven, pidieron también la aplicación inmediata del «Poder Popular». —Efe.

ITALO LUDER, PRESIDENTE INTERINO DE ARGENTINA

Buenos Aires, 13.—Italo Luder, titular del Senado argentino, asumirá hoy el Poder, sustituyendo, según está constituido, a la Presidente, María Estela Martínez de Perón, que se tomará unas cortas vacaciones para restablecerse de su pasada enfermedad.

No se esperan cambios en el Gobierno durante esta presidencia interina de treinta y dos días, ya que la Presidente reasumirá su cargo el día 16 de octubre, un día antes de la máxima conmemoración peronista: el XX aniversario del derrocamiento de Juan D. Perón.

Prosiguen las acciones antiespañolas en diversos países europeos

Diversas acciones antiespañolas han tenido lugar en las últimas horas en Francia. En la capital se cometió esta mañana un atentado contra las oficinas de «Iberia», situadas en los Campos Elíseos, donde unos desconocidos arrojaron un «coctel Molotov».

El artefacto causó la rotura de los escaparates y provocó un conato de incendio, que fue rápidamente sofocado por los bomberos. No hubo que lamentar víctimas.

También en París tuvo lugar anoche una pequeña manifestación cerca del Consulado de España.

En Perpignán, un grupo de personas se dirigió a la estación del ferrocarril, donde pintó frases antiespañolas en el tren «Talgo» procedente de Barcelona.

Finalmente, en Estrasburgo y Lyon, miembros de organizaciones comunistas se manifestaron por las calles profiriendo gritos contra España.

Düsseldorf (Alemania Federal), 12.—Unos desconocidos

apedraron anoche las oficinas de «Iberia» en Düsseldorf, ocasionando destrozos en los escaparates del local, según se informó hoy.

Finalmente, en Ginebra un grupo de miembros de organizaciones comunistas y de extrema izquierda ocuparon la catedral calvinista de esta ciudad.

Una vez dentro del templo desplegaron varias pancartas con frases antiespañolas y, al cabo de algún tiempo, abandonaron el lugar sin que tuviera que actuar la policía.

Empleado de hogar

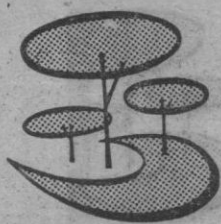
La asistencia sanitaria y prestación farmacéutica a cargo de la Mutualidad Nacional de Empleados de Hogar le abonará el 75 por 100 del salario mínimo interprofesional, a partir del veintinueve día de iniciada aquella, siempre que esté en alta, al corriente en el pago de cuotas y reúna las demás condiciones exigidas.

MUJER:

Una nueva profesión de gran porvenir te llama:
INSTRUCTORA RURAL.

Infórmate en la

Delegación Provincial de Sección Femenina



Parque Robledo

Carretera de La Granja

A 5 kilómetros de Segovia

II Fase Apartamentos

desde **25.000** pesetas de entrada

Resto en cómodos plazos mensuales más hipoteca Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

● Apartamentos desde 42 metros cuadrados.

● Fabulosa oportunidad como inversión.

UN AMBIENTE DE LUJO A SU ALCANCE

Información a cualquier hora en **C.E.P.R.I.S.A** Travesía Santo Tomás, 2, segundo, A o en la caseta de información en la misma urbanización.

Teléfono 421184 (contestador automático).

Plan parcial y proyecto de urbanización aprobados por la Comisión Provincial de Urbanismo de Segovia de fecha 11-7-73 y 16-5-74. Cantidades avaladas según ley 57-68 por Crédito y Caución, póliza 33.974.

Aquí todos los DEPORTES

DEPORTE SEGOVIANO

La Gimnástica, en Carabanchel, contra el At. Madrileño, en el Campeonato de Aficionados

El C. D. Cuéllar, en su campo, frente al Laguna de Duero

En El Peñasal, a las 5,30, Acueducto-At. Cercedilla y a las 12, Acueducto-Segoviana (juveniles)

La Gimnástica jugará mañana el primero de los dos encuentros contra el At. Madrileño para el Campeonato Nacional de Aficionados. Le corresponde desplazarse a Carabanchel, donde jugará en el campo de La Mina a las 11,30 de la mañana. La expedición saldrá desde El Peñasal a las 8,30.

Partido que consideramos difícil para los segovianos, en los que, por cierto, hay que anotar la importante baja de Esteban, enfermo de úlcera de duodeno, por lo que tendrá que estar apartado del equipo un cierto tiempo.

Para hacer frente a esta difícil papeleta, el entrenador gimnástico ha convocado a Bellota, Pampyn, Vegas, Emilio, Alonso, Valeriano, Cerezo, Susi, Rodero, Mingueta, Diego, Morillo, Julito, Cuéllar y Tato. Dani también es dudoso, como el domingo pasado.

ACUEDUCTO-AT. CERCEDILLA

En El Peñasal inicia mañana el C. D. Acueducto la nueva temporada de Liga. El partido será a las cinco y media, recibiendo al At.ético Cercedilla, del que se tienen buenas referencias, por lo que los segovianos tendrán que emplearse a fondo en este su primer partido oficial para dejar buen sabor de boca a sus seguidores y, al tiempo, iniciar positivamente el campeonato. Para este encuentro se ha convocado a Serrano, Adeva, Arribas, Titi, Varas, González, Bermejo, Luciano, Moreno, Román, Manolo, Marcos, Javi, Ayuso y Marino.

Por la mañana, a las 10,30, directivos, técnicos y jugadores del equipo segoviano—que invitan a sus socios y aficionados en general a sumarse al acto— asistirán a una misa

que será oficiada en la iglesia del convento de la Encarnación (Santa Rita).

CUELLAR - LAGUNA DE DUERO

El C. O. Cuéllar juega mañana su segundo encuentro en la Liga, con la esperanza de anotarse el primer triunfo, ya que el domingo último fue derrotado por el Benavente. El encuentro ha levantado el natural interés, por cuanto los seguidores del equipo quieren ver las maneras de éste en la nueva temporada y en partido oficial. Al Cuéllar le interesa hacer lo posible por no

perder ningún encuentro en su campo, por lo que cabe esperar que este de mañana represente los dos primeros puntos para el club de la villa cuellana.

El partido comenzará a las 6.

JUVENILES

A las doce, en El Peñasal, un muy interesante encuentro entre los equipos juveniles del Acueducto y de la Gimnástica Segoviana, en la segunda jornada del Campeonato de Primera División de dicha categoría. El encuentro se espera con gran expectación.

CAMPEONATO DE ADHERIDOS

Se jugarán mañana los partidos correspondientes a la segunda jornada del Campeonato Provincial de Adheridos. El orden y horarios de los mismos son: Sporting Riazano - Abades, 11,30; Escalona-Zamarramala, 11,30; Cantimpalos-San Rafael, 5,30; Turégano-Mozoncillo, 5,30; El Espinar-Olombada, 12; Cantalejo-Fuentepeelayo, 5,30; Bernúy-La Granja, 5,30.

RESULTADOS DE LA PRIMERA JORNADA

Bernúy, 0; Cantalejo, 1. Fuentepe., 2; El Espinar, 1. Olombada, 2; Mozonc., 0. Turégano, 1; Cantimp., 4. Zamarram., 2; Riazano, 2. Los partidos La Granja-Abades y San Rafael-Escalona quedaron aplazados.

COMITE DE COMPETICION

El Comité de Competición, en su reunión semanal, ha impuesto las siguientes sanciones:

DOBLE AMONESTACION Juan Botreguero Virseda (Turégano), y José Luis Martín Arranz (Riazano).

1.ª AMONESTACION

Arturo Mateos Prieto (El Espinar); Jesús Torrego Tejedor y Rafael Torrego Tejedor (Fuentepeelayo); Mariano Fernández Nájera (Riazano); José Luis Guijarro Marugán (Zamarramala); Juan Sacristán García, Fernando de Diego de Santos y Eusebio Sacristán Sanz (Cantalejo).

Asimismo se amonesta a los árbitros que dirigieron los encuentros entre Zamarramala-Sporting Riazano y Bernúy-Cantalejo.

LOS JUEGOS OLIMPICOS SERAN TELEVISADOS

Londres, 12.—Los Juegos Olímpicos de Montreal podrán ser vistos por televisión en todo el mundo.

Un portavoz de la Unión Europea de Radiodifusión anunció hoy en Londres que se había llegado a un acuerdo económico entre los organizadores de la Olimpiada y las televisiones de los países no norteamericanos.

Aunque no se anunciaron los detalles del contrato, se cree que la cantidad que deberán abonar las emisoras de Europa, América Latina y Japón se aproxima a los diez millones de dólares. Esta cifra es poco más de la mitad de la que solicitó el Comité Olímpico Canadiense.

Argentina puede renunciar a organizar el Mundial de Fútbol por razones económicas

Buenos Aires, 12.—Argentina declinará convertirse en el país organizador del Campeonato Mundial de Fútbol de 1978, según versión aparecida hoy en el diario «El Cronista Comercial», cuyo origen atribuye a fuentes responsables.

La noticia no ha dejado de causar asombro en todos los sectores del quehacer nacional, ya que desde hace bastante tiempo se venía asegurando que dicho acontecimiento deportivo se realizaría con toda seguridad en el país, pese a otras informaciones en contra difundidas en Europa.

Señala el matutino en cuestión que «la tendencia en la cúpula del Gobierno tendería a que la Argentina decline convertirse en el país organizador» de ese importante campeonato.

La explicación de que se hace eco fundamenta la drástica decisión —en caso de adoptarse— en razones de índole económica especialmente.

En los próximos días—quizá la semana que viene—las

máximas autoridades nacionales adoptarán una decisión al respecto., según el diario.

POSIBLE ADMISION DE CHINA

La Paz (Bolivia), 12.—El presidente de la F. I. F. A., Joao Havelange, ha manifestado hoy en esta ciudad, que dicho organismo está considerando la posibilidad de admitir a China dentro de la misma.

Con su trabajo y su dinero construyen un campo de fútbol

Miguelturna (Ciudad Real), 12.—Los jóvenes y otros menos jóvenes de la villa han construido en menos de un mes, con su esfuerzo y dinero, un campo de fútbol, en el cual ya se mantienen diversas competiciones. Esta labor comunitaria suele darse en toda la provincia. Por este sistema de cooperativismo se han levantado templos, se ha construido una plaza de toros o se han hecho Acerados.—Logos.

DEFINITIVO: Biosca, ayudante de Kubala

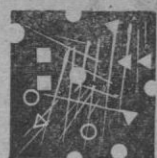
Barcelona, 12.—Gustavo Biosca, definitivamente, será el ayudante de Ladislao Kubala en las tareas de dirigir y seleccionar a los diferentes equipos nacionales de fútbol.

Biosca se halla plenamente identificado con Kubala, y el seleccionador ha dicho que no puede confirmar la noticia por cuanto debe ser el propio presidente de la Federación Española, don Pablo Porta, quien lo anuncie, pero que es muy probable que en la próxima semana se haga pública.

REPRESENTANTE SEGOVIA

Introducido en SEGURIDAD SOCIAL, HOSPITALES, CLINICAS, ETC., solicita importante empresa distribuidora de reactivos Análisis Clínicos, con preferencia experto venta aparatos médicos, material quirúrgico o visitador médico, etc..

Indicar historial y teléfono a Sr. González, Providencia 137-Bis-4.º-1.ª. BARCELONA-12.



SUCESOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Colisión de un camión y un turismo

A última hora de la tarde de ayer, en las cercanías de Boceguillas, se produjo un accidente de tráfico en el que, afortunadamente, no se registraron víctimas.

El suceso se originó al colisionar entre sí el camión que llevaba don Santos Pérez, vecino de Burgos, y el turismo que conducía don Antonio Martín Martín, con residencia en Aldeonte.

Ambos conductores resultaron ilesos, produciéndose daños de un cierto valor en los vehículos.

EN ESPAÑA

Mujer muerta en extrañas circunstancias

Igualada (Barcelona), 12.—En una cuneta de la antigua carretera N-II, junto al stop existente en la confluencia de ésta con la nueva variante en dirección a Madrid, se ha encontrado el cuerpo de una mujer que carece de documentación y que viste jersey beige, falda y zapatos de color marrón.

El cuerpo, que presenta señales de violencia, indica una edad de 30 años, aproximadamente.

La autoridad competente realiza las gestiones para el esclarecimiento de este suceso, no descartándose la hipótesis de un hecho criminal.—Cifra.

EN EL EXTRANJERO

Familia carbonizada por un incendio, en Chile

Concepción (Chile), 13.—Una familia compuesta por cinco personas pereció carbonizada al destruir su vivienda un incendio.

El siniestro se produjo de madrugada en la calle Condell y las víctimas son un matrimonio formado por Luis Alberto Mansilla y su esposa Rosa Sandoval de 40 y 35 años, y sus tres hijos de 8, 4 y año y medio.—Efe.

LABORAL

1.900 trabajadores se incorporan a su trabajo en Puentes de García Rodríguez

La Coruña, 12.—Un total de 1.890 trabajadores realizaron, durante la jornada del miércoles, con toda normalidad sus actividades laborales en la central térmica de Puentes de García Rodríguez.

Se encuentran pendientes de solución 206 solicitudes de admisión y el número de admitidos es ya de 516. De los que habían sido despedidos, solamente 157 no han solicitado la admisión, siendo 22 las bajas voluntarias.

De las diez demandas evacuadas, siete han sido desistidas, celebrándose, dos sin avenencia y quedando una aplazada por enfermedad del demandante.—Sis.

CIERRA UNA FACTORIA SIN AVISAR A LOS OBREROS

Vigo, 12.—Cuando esta mañana llegaron a la empresa los 93 trabajadores de la Compañía Productora de Limas, de Porriño, se encontraron con las puertas cerradas, sin que se justificara tal situación. La compañía está vinculada al consorcio industrial

Donmiño, cuyo gerente desapareció hace dos años, creando serios quebrantos económicos al grupo. Como consecuencia de ello, y por las dificultades en el suministro de materia prima, la industria de Porriño adeuda a su personal más de 600.000 pesetas, lo

que ha motivado el embargo preventivo de limas elaboradas por importe de unos cinco millones de pesetas.

La empresa ha presentado un expediente temporal de regulación de empleo, por un período de tres meses, para todo su personal.

PLAZA DE TOROS CARBONERO EL MAYOR

LOS DIAS 13, 14, 15 Y 16 DE SEPTIEMBRE DE 1975

Con motivo de sus tradicionales FERIAS y FIESTAS se verificarán, si el tiempo no lo impide y con superior permiso

4 GRANDES ACONTECIMIENTOS TAURINOS, 4

Patrocinados por el EXCMO. AYUNTAMIENTO

—oooOooo—

Sábado, 13 - 11 noche Gran becerrada nocturna

DOS bravas reses, de D. Vicente de Gregorio, para CUADRILLAS DE MOZOS DE LA LOCALIDAD

Al frente de sus respectivos matadores

—oooOooo—

Domingo, 14 Monumental novillada sin picadores CUATRO escogidos novillos, de doña Sonsoles Aboín de Hernando, para los siguientes espadas:

JACINTO DURAN

Y

PEDRIN SEVILLA

Acompañados de sus correspondientes cuadrillas

Sobresaliente: Juan Antonio García

—oooOooo—

Lunes, 15 Gran corrida del arte del rejoneo CUATRO novillos, de La Laguna (antes Moreno Yagüe), para los siguientes rejoneadores

DON ALVARO DOMEQ

y DON MANUEL VIDRIE

Acompañados de sus respectivas cuadrillas de auxiliares y sobresaliente

—oooOooo—

Martes, 16 Sensacional becerrada

TRES soberbias reses TRES

2 para los MOZOS LOCALES

y 1 para las VALIENTES SEÑORITAS que se sientan toreras, conmemorando el año internacional de la mujer

Este espectáculo será GRATUITO

—oooOooo—

Los festejos de los días 14, 15 y 16 empezarán todos a las SEIS en punto de la tarde

PROXIMAMENTE APERTURA de

Librería CERVANTES

LIBRERÍA GENERAL

PAPELERÍA DE CALIDAD

REVISTAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

En su entrada posterior: SANTA ENGRACIA, 8

LIBROS INFANTILES Y JUVENILES

JUEGOS EDUCATIVOS

CARTERAS Y MATERIAL ESCOLAR

LIBROS DE TEXTO:

BÁSICA, B. U. P., BACHILLERATO,

ESCUELAS UNIVERSITARIAS, BANCOS, etc.

Librería CERVANTES

CANDIDO HERRERO

Cervantes 14 y Sta. Engracia 8. Teléf. 413913 (3 líneas)

TRABAJADO?, empleando únicamente materiales en buen estado, evitarás muchos accidentes.

«La salud de un país es la salud de sus trabajadores.

REVISA PERIODICAMENTE TUS ÚTILES DE TRABAJO

EBANISTA- REPARTIDOR

Necesita Muebles Lázaro.

Buen sueldo. (Ref. 3731).

OPOSICIONES

Bancos y Cajas de Ahorro

ANDRES SANCHEZ

José Zorrilla, 65

Teléfono: 41-52-17

Reanudo clases:

15 septiembre

EXCLUSIVO

Hostelería, restaurantes,

bares y similares

Ofrecemos interesante

muestrario mantelerías,

servilletas, paños algodón

100 por 100

Directamente fábrica

Barcelona

MERCATEXTIL

Santa Engracia, 3 (edificio

Caja Ahorros). Teléfono

41-18-77



«CRÍE CHINCHILLAS CON NOSOTROS»

Produce las pieles más finas del mundo

Es cómodo, agradable y pueden criarse incluso en la propia vivienda. Garantizamos vida, fecundidad, asistencia técnica, comercialización, garantías certificadas. Solicite folleto enviando este anuncio a:

SHENSTONE RANCH ESPAÑOLA - FRADES

(Salamanca)

Interesan Agentes



Notas de la Enseñanza

PRUEBAS DE APTITUD PARA EL ACCESO A LAS FACULTADES, ESCUELAS TÉCNICAS SUPERIORES Y COLEGIOS UNIVERSITARIOS

Instituto Nacional de Enseñanza Media «Andrés Laguna».— Los ejercicios para estas pruebas se realizarán durante los días 15, 16 y 17 del actual mes de septiembre en este Instituto, Conde de Sepúlveda núm. 18, de acuerdo con el siguiente horario:

GRUPO «A»

(Alumnos de Institutos Nacionales de Enseñanza Media «Andrés Laguna» y Femenino de la capital). Y Mixto de Coca.

Día 15.— A las 16 horas: Tems de materias comunes; a las 18,30: Tems de materias optativas.

Día 16.— A las 8,15: Conferencia; a las 9,30: Redacción de la conferencia; a las 11,30: Análisis del texto.

GRUPO «B»

(Alumnos del I. N. E. M. de Cuéllar y alumnos de los colegios «Nuestra Señora de la Fuencisla», «Claret», «Seminario Menor Diocesano», «Sagrado Corazón» y «MM. Concepcionistas»).

Día 16.— A las 16 horas: Tems de materias comunes; a las 18,30: Tems de materias optativas.

Día 17.— A las 8,15: Conferencia; a las 9,30: Redacción de la conferencia; a las 11,30: Análisis de texto.

Los alumnos irán provistos del Documento Nacional de Identidad, de la Tarjeta de Inscripción, y en su caso, de los Diccionarios de Latín y Griego y útiles necesarios para dibujo.

Los alumnos oficiales deben recoger la Tarjeta de Inscripción en la Secretaría de los respectivos centros durante la mañana del día 15, y los alumnos colegiados en sus colegios.

EN EL INSTITUTO FEMENINO

Instituto Nacional de Bachillerato.— Exámenes de la prueba de selectividad.

Alumnas del Instituto «Femenino»: Día 15, 4 tarde, 2.º ejercicio. Día 16, 8,15 mañana, ejercicio 1.º.

Alumnas Colegio «MM. Concepcionistas»: Día 16, 4 tarde, 2.º ejercicio. Día 17, 8,15 mañana, ejercicio 1.º.

Alumnas Colegio «Sagrado Corazón de Jesús»: Día 16, 4 tarde, 2.º ejercicio. Día 17, 8,15 mañana, ejercicio 1.º.

Los exámenes se celebrarán

en el I. Masculino «Andrés Laguna».

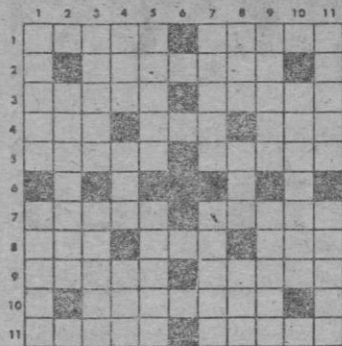
INGRESO EN LA ESCUELA DE A. T. S. F.

Escuela de Ayudantes Técnicos Sanitarios Femeninos. Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.—Conforme se establece en el número 7 de la convocatoria para examen de ingreso en dicha Escuela, curso 1975-76, se informa que, las pruebas relacionadas con el mismo, se celebrarán los días 18 y 19 de los corrientes en el Instituto de Enseñanza Media Femenino de esta capital, situado en la plaza Díaz Sanz.

Las pruebas del día 18, darán comienzo a las 10,30 horas, y las del día 19 a la hora que se indique a las aspirantes, cuando finalicen las pruebas del día anterior.

Acudirán provistas del Documento Nacional de Identidad, pluma estilográfica o bolígrafo.

CRUCIGRAMA



HORIZONTALES: 1. Motivo. Cueva que sirve de cubil al oso.—2. Obedientes, subordinados.—3. Denribé. Maíz.—4. Masa de agua salada que cubre la mayor parte de la superficie terrestre. Fluido. Gorro militar.—5. Avariento. Evita un daño o peligro.—7. Arbol frutal. Montículo o altura pequeña y prolongada (pl.).—8. Altar. Pueblo de Alicante. Terminación de diminutivo.—9. Unas, enlaces, emparejes. Mamífero carnívoro, felino (pl.).—

Corpusculo redondeado, formado por una sola célula, que se encuentra en muchos líquidos del cuerpo, y especialmente en la sangre.—11. Planta liliácea, de cuyas hojas se extrae un jugo amargo utilizado en farmacia (pl.) Demostración de alegría (pl.).

VERTICALES: 1. Pide a gritos. Pone condiciones o consistente estipulaciones, para concluir un negocio, obligándose mutuamente a cumplirlas.—2. Estado de Alemania.—3. Utilizara. Facción de la cara.—4. Al revés, adjetivo posesivo. Pieza gruesa y curva que forma la proa de la nave. Nombre de letra.—5. Camarada. Simple, sin adornos.—7. Se atreviese. Natural de Liguria.—8. Al revés, número. Contemplo. Nombre árabe.—9. Al revés, labrase. Leyenda (pl.).—10. Zona o faja celeste por el centro de la cual pasa la Eclíptica y que comprende las doce constelaciones que recorren el Sol en su curso anual aparente.—11. Quisiese. Insípidos.

SOLUCION

HORIZONTALES: 1. Cueva. 2. Obedientes. 3. Maíz. 4. Masa de agua salada. 5. Avariento. 7. Arbol frutal. 8. Altar. 9. Unas. 11. Quisiese. VERTICALES: 1. Pide a gritos. 2. Estado de Alemania. 3. Utilizara. 4. Al revés. 5. Camarada. 7. Simple. 8. Al revés. 9. Al revés. 10. Zona. 11. Quisiese.

Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia

Se pone en conocimiento de los usuarios y público en general que el próximo día 14 del corriente mes se clausurarán por esta temporada las Piscinas Municipales y de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia.

CLUB DE TENIS, S. A.

“LOS ANGELES DE SAN RAFAEL”

Segovia ya tiene un Gran Club de Tenis. Ahora es el momento de que Vd. y su familia puedan disfrutar de todas sus instalaciones, haciéndose socio del mismo.

INSTALACIONES EXISTENTES

- Doce pistas de tenis olímpicas con iluminación
- Restaurantes - Bares y Cafeterías
- Discoteca. Salón Social. Salas de juego
- Piscina olímpica e Infantil. Vestuarios
- Picadero de caballos
- Escuela taurina en su plaza de toros

SEGUNDA FASE DE INSTALACIONES PARA SU INMEDIATA EJECUCION

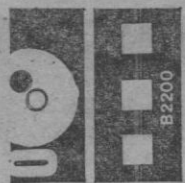
- Gran Residencia con 100 habitaciones con baño independiente
- Piscina cubierta climatizada
- Pista de tenis cubierta para competiciones
- Boleras
- Instalaciones de vestuarios, sauna, gimnasio, etc. etc.

CUOTAS DE INGRESO

Cuota de ingreso de socio familiar	18.000 pts. contado
o 6.000 pesetas de entrada y 12 letras de 1.200 pesetas	20.000 pts. plazos
Cuota de ingreso socio de número (individual)	12.000 pts. contado
o 5.000 pesetas de entrada y 12 letras de 700 pesetas	13.400 pts. plazos
Cuota de ingreso de socio infantil	6.000 pts. contado
o 2.000 pesetas de entrada y 12 letras de 400 pesetas	6.800 pts. plazos

INFORMACION Y ADMISION DE SOCIOS EN LOS ANGELES DE SAN RAFAEL

TELEFONOS: 171200 Y 171204



cine

«El cine como problema»

CINES DE BOLSILLO

Por Carlos Puerto

La sociedad evoluciona constantemente; en realidad lo ha hecho siempre, pero en el momento que nos ha tocado vivir esta evolución (muchas veces revolucionaria) tiene lugar a pasos agigantados (nosotros diríamos, en términos cinematográficos, que todo cambia veinticuatro veces por segundo).

Los pusilánimes están horrorizados, y no es para menos. Las barreras que protegían—o al menos encubrían—su timidez o su cobardía, están cayendo estrepitosamente; y me gustaría poder decir que tras ese derrumbamiento se encuentra la naturaleza purificada. El cine no es una excepción.

Lo que parecía impensable hace pocos años, ahora se puede ver en una pantalla; y lo que hoy se nos antoja invisible, dentro de nada habrá sido rebasado con creces. Es el tributo que pagamos al desarrollo, al progreso, a la civilización. ¿Bueno o malo? Depende de que se considere buena o mala la civilización y el progreso. El cine, como arte, es algo que brota del ser humano y a él se dirige; pero como industria y comercio, incluso como espectáculo, es un hijo del desarrollo de nuestro siglo. Cada día se inventan nuevas lentes para las cámaras, nuevas cámaras para la filmación, nuevas películas para ser impresionadas, nuevos métodos para revelar y positivar esas películas. Y nuevos sistemas de proyección y de sonido. Pero ¿y los locales?

El primer local cinematográfico fue la parte trasera de un café. Luego se habilitaron barracones y comenzaron a crearse las salas de proyección. Grandes edificios, con inmenso patio de butacas y varios pisos. No es de extrañar que muchos de estos locales eligieran el acertado nombre de «Coliseo».

Pero de repente han surgido los «hijos tontos» del desarrollo y del progreso en forma de «inflación» y de «crisis». Las economías y los sistemas políticos y morales se tambalean. Por lo tanto, si la sociedad no quiere morir devorada por sí misma, ha de buscar nuevas fórmulas de convivencia. En el cine, en los locales de cine, esta fórmula ha sido la de ofrecer al público las salas de bolsillo.

Salvo contadas, y presuntuosas excepciones, ya no se inauguran monumentales salas de exhibición cinematográfica sino que, por el contrario, las que abren sus nuevas puertas suelen ser salas pequeñas y acogedoras. Pero lo más significativo es que el ejemplo ha cundido también entre los viejos empresarios inteligentes. Y de esta forma no es raro ver cómo en las principales capitales europeas los grandes coliseos se dividen por tres, por cuatro o hasta por cinco. Los resultados son evidentemente positivos. En el mismo local donde antes se daba un solo film, ahora se dan tres o cuatro, con lo que se consigue dar salida a la enorme producción cinematográfica mundial. Y si uno de esos films goza de los favores del público, su proyección se prolongará durante meses, con lo que dicho film saldrá beneficiado de una publicidad constante. Es decir que más vale que un título esté cinco semanas en una sala de cien localidades que una en otra de quinientas; porque durante esas cinco semanas la gente oirá hablar de la película en cuestión.

Otra gran ventaja de estos cines de bolsillo es su confort. Suelen ser salas modernas, cómodas, y de una proyección y sonido impecables, favorecidos ambos por lo reducido del tamaño del local. La gente ve el film como en una gran proyección privada entre amigos, y así se pierde el gran vacío de un salón de grandes dimensiones.

Los «coliseos» y los «monumentales» ya sólo tienen razón de ser en función de proyecciones forzosamente multitudinarias, como festivales y semanas especializadas. Proyecciones donde sólo se puede pasar el film una sola vez para mucha gente. Algo así como las concentraciones masivas de rock o los teatros al aire libre. Para lo demás, para el cine nuestro de cada día, bienvenidos los locales de bolsillo. Un empresario inteligente podrá tener un mismo proyector para los tres o cuatro, y los acomodadores de uno servirán para los demás, siempre que los horarios estén escalonados. No invento nada nuevo. Todo está ya puesto en práctica hace tiempo. ¿Para cuándo en España? ¿Para cuándo sesiones continuas desde las cuatro de la tarde, por

ejemplo? ¿Para cuándo la abolición de esos mamotreos desfasados en el tiempo y ocupadores de espacio, que sólo proyectan el film dos veces al día en función de tarde y noche?

Señores exhibidores; ustedes que me critican porque dicen que me meto con ustedes, ahí tienen, de forma gratuita, consejos para incrementar sus ingresos y favorecer al público. Desde ahora, si alguno de ustedes toma la iniciativa, gracias por el favor.

«FIEL A SU MANDATO», DE ROBERTO INFANCELLI

Nacionalidad, italiana. Título original, «La polizia sta a guardare». Productora, United Artists. Director, Roberto Infancelli. Intérpretes principales: Enrico María Salerno, Lee J. Cobb, Luciana Paluzzi.

No ya las segundas, sino las terceras, las cuartas o las quintas partes es difícil que sean buenas. Cuando un tema está tocado y magistralmente tocado como en este caso lo hicieron películas como la de Damiani, «Confesiones de un comisario», queda poco por hacer, pero si se hace algo hay que apretarse bien los machos, como vulgarmente se dice.

Porque a la vista de películas como ésta, hay que decir que ya está bien de darle vueltas a la misma cosa: la violencia reinante, la policía que se ve limitada en su acción, la judicatura que le llama al orden para que se respeten los derechos de los ciudadanos, y una y otra vez, siempre lo mismo. Se ve que en todas partes cuecen habas y que cuando un tema hace fortuna, salen mil seguidores dispuestos a explotarlo, incluidas las connotaciones políticas del asunto, aunque sean traídas por los pelos, como aquí ocurre, sin rigor y sin ningún tipo de análisis serio.

Volvamos al recuerdo del film de Damiani, donde hacía una síntesis magistral del problema. La película que ahora comentamos, incluso nos trae a Enrico María Salerno, que allí hizo el personaje del inolvidable comisario Bonavía. Aquí es un jefe superior que intenta calcar aquel carácter, pero de lejos. «Fiel a su mandato» intenta insuflar novedad al tema y lo hace por la vía de lo anecdótico y efectista. Así, el jefe de los malos será el jefe de policía retirado, papel que se ha reservado a un actor, J. Lee Cobb, que merecía mejor suerte. Otro golpe narrativo es que el secuestrado va a ser un hijo del propio policía. Como se ve, el film fía su fuerza e interés a efectos de guión e insólitos giros narrativos, olvidando la verdadera importancia de una película debe residir en la coherencia interna del tema y de éste con las imágenes. «Fiel a su mandato» queda en una simple película de acción y de intriga, perjudicada por el recuerdo de modelos mucho más importantes.—R. B.

AUXILIARES ADMINISTRATIVOS PRECISA IMPORTANTE BANCO DE AMBITO NACIONAL

Preferencias:

- Estudios de Bachiller Superior o equivalentes en estudios mercantiles.
- Servicio Militar cumplido.

Enviar historial con dirección postal y telefónica, adjuntando fotografía carnet reciente, a la Oficina de Colocación de Segovia.

Recepción de solicitudes hasta el 22-9-75 (Ref. S-7.051)

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a
realizar un trabajo de responsabilidad

La romería de la Virgen de Gracia, mañana, en El Escorial

La célebre romería de la Virgen de Gracia se celebrará el domingo día 14 en El Escorial. Los actos se iniciarán a las 7 de la mañana, con rosario de la aurora. A las 10 se iniciará la concentración de romeros en la calle de Floridablanca, participando también jinetes, carros engalanados y vehículos de tracción mecánica que asimismo irán engalanados. A las 10,45 se pondrá en marcha el cortejo, presidido por las autoridades, que se dirigirá a la ermita de la Virgen de Gracia donde a las 11,45 habrá misa solemne. A las 12,30, subasta romera de regalos, a la que seguirá el almuerzo. A las 3 concurso de bailes, canciones y trajes típicos. A las 6,30 rosario y a las 8,30, salve de despedida.

GERONA I, S. A. DE INVERSION MOBILIARIA

Traslado de domicilio

Por acuerdo de la Junta General y Universal de Accionistas de la Compañía, celebrada el pasado día 30 de junio del corriente año, ha sido trasladado el domicilio social de la entidad «Gerona I, S. A. de Inversión Mobiliaria», a la ciudad de Gerona, Plaza Marqués de Camps número 16.

Segovia, a veinticinco de agosto de mil novecientos setenta y cinco.—El secretario del Consejo de Administración. Firmado.

¡ATENCIÓN!

«Viajes mágicos de GEMINIS» le ofrece hoy:

ESPECIAL CANARIAS

LAS PALMAS Y TENERIFE

Dos semanas... **8.900** pts.

Hotel de tres estrellas en régimen de alojamiento y desayuno
SALIDAS: SABADOS Y DOMINGOS

MALLORCA EN SEPTIEMBRE

Dos semanas... **8.400** pts.

Hotel de tres estrellas en régimen de pensión completa
SALIDAS: MARTES Y SABADOS
Efectúe sus reservas en:

VIAJES GEMINIS S.A.

Teléfonos: 445 22 46 - 446 99 05 - 446 98 07
Meléndez Valdés, 5 - Madrid-15



DOMINGO 14 DE SEPTIEMBRE

Van 257 días de 1975; faltan 108.
Sol: De 7.55 a 20.24.
Santoral: La Exaltación de la Santa Cruz; santos, Cornelio, p.; Crescencio, niño.
Pensamiento: «Aunque los hombres se jacten de sus grandes acciones muchas veces no son el resultado de un gran designio, sino puro efecto del azar».

(La Rochefoucauld)

LUNES 15 DE SEPTIEMBRE

Van 258 días de 1975; faltan 107.
Sol: De 7.55 a 20.24.
Santoral: Nuestra Señora de los Dolores; santos, Nicomedes, pb.; Emilia, dc.
Pensamiento: «El único acorde perfecto es el mayor, ya que el dolor —que corresponde al menor— no es nunca signo de perfección».

(Bruschetti)

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 680,0.
Temperatura máxima: 21,6.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 680,0.
Temperatura mínima: 10,4.
A la una de la tarde: 20,4.

agenda

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Cronista Lecea, 6.
José Zorrilla, 45.

Para mañana:
Plaza de Franco, 10
Muerte y Vida, 2.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: Núm. 405.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es
alto



Televisión y Radio

PROGRAMA PARA MAÑANA

TELEVISION ESPANOLA

Primera cadena

10.45, Carta de ajuste.
11.00, Apertura y presentación.
11.01, El día del Señor.
12.00, Concierto.
12.30, Esquí náutico.
14.00, Crónica de siete días.
15.00, Noticias del domingo.
15.05, La ley del revólver.
16.00, Primera hora.
17.00, Tiempo de magia.
17.30, Voces a 45.
18.15, El mundo de la TV.
18.30, Oí al buho gritar mi nombre.
20.00, Fútbol.
22.00, Noticias del domingo.
22.15, Estrenos TV.
24.00, Despedida y cierre.

Segunda cadena

18.30, Carta de ajuste.
19.00, Presentación y avances.
19.01, Disneylandia.
20.00, Las calles de San Francisco.
21.00, Ahora.
21.30, Noticias.
21.35, Página del domingo.
22.15, Tele-show.
23.00, Cultura 2.
23.30, Última imagen.

PARA EL LUNES

Primera cadena

13.45, Carta de ajuste.
14.00, Programa regional simultáneo.
14.30, Apertura y presentación.
14.31, Aquí ahora.
15.00, Telediario.

15.30, La casa del viento.
16.30, Despedida y cierre.
18.15, Carta de ajuste.
18.30, Apertura y presentación.
18.31, Avance informativo.
18.35, Un globo, dos globos, tres globos.
20.00, Revista de toros.
20.30, Estudio-Estadio.
21.00, Telediario.
21.30, Los reporteros.
22.30, Especial musical.
23.20, Últimas noticias.
23.25, Reflexión.
23.30, Despedida y cierre.

RADIO SEGOVIA

PARA EL DOMINGO

7.45, Sintonía y saludo. 7.48, Lectura programas. 7.50, Despertar musical. 7.58, Matinal cadena SER. 8.15, Musicalísimo. 9.00, Santa misa. 9.40, Y también para usted. 11.00, España en su Seat. 11.45, Intermedio musical. 12.00, La hora del carillón de la Caja de Ahorros y El gran musical (SER). 1.00, En directo... 1.30, Información local. 2.00, Música variada. 2.30, Diario de Radio Nacional. 3.00, Información local. 3.15, Peticiones del oyente. 4.00, Festival de los chicos. 4.30, Música para todos. 6.00, Carrusel deportivo (SER). 8.30, Tino show. 9.30, Peticiones del oyente. 10.00, Diario de R. N. 10.30, Información local. 10.45, Ritmos ligeros. 11.00, Radio revista. 12.00, Hora 25 (SER). 1.00, Cierre.

CARTELERIA de ESPECTACULOS

CERVANTES.— Hoy, 7.45 y 11: APASIONADA. Ornella Mutti, Ugo Tognazzi, 18 años. Mañana, 5, 7.45 y 11. Último día: FIEL A SU MANDATO. Lee J. Cobb, 18 años y mayores de 14.

SIRENAS.— Hoy, 7.45 y 11: FIEL A SU MANDATO. Mañana, 5, 7.45 y 11: APASIONADA.

JUAN BRAVO.— Mañana, 4 y 7. Doble tolerado: LA ISLA MISTERIOSA y AVENTURAS DEL TIO MANECO.

PROXIMA SEMANA LA CASA GRANDE

Maribel Martín, Antonio Ferrandis, Juan Diego. Estreno en la zona Centro.

EL REPRIMIDO

Alfredo Landa, Antonio Ozores, Mary Francis.

HAY QUE MATAR A B. Darren McGavin, Stephanie Audran, Patricia Neal. Y... muy pronto

PIN, PAN, PUN... FUEGO!!

Conchita Velasco, Fernando F. Gómez.

TEATRO JUAN BRAVO

Lunes, 15. Único día, 8 y 11. LAS CITARAS COLGADAS DE LOS ARBOLES. Compañía de Carmen Bernabos y Vicente Parra, abierto el despacho de localidades.

ANUNCIOS POR PALABRAS

OCHO PALABRAS, 24,00 ptas. Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

PERDIDA gafas graduadas, día 10, Azoguejo. Gratificarán, San Valentín, 17, Cruz Roja.

PERDIDA bolsa amarilla con naipes y ropa, en trayecto Torrecaballeros-Segovia. Se gratificará. Tel. 411847.

EXTRAVIDADO talleonario cobro subsidio Vejez. Cristina Gil y Gil. Aguilafuente.

TRABAJO

SE necesita aprendiz de mostrador y pinche de cocina. Hogar Sindical. Segovia. Ref. 3.473.

SE necesita ayudante de cocina o pinche, buena remuneración. Mesón de Cándido. Ref. 3717.

NECESITO chica fija o asistente, sabiendo cocina. Gobernador Fernández Jiménez, 17, 1.º. Teléfono 412434.

SE necesita muchacha para 3 personas, tardes libres, o asistente. Gobernador Fernández Giménez, 15, 2.º derecha.

SE necesita aprendiz de mostrador adelantado. Razón, bar El Porvenir. Ref. 3.695.

MATRIMONIO solo necesita empleada de hogar. Serafin 3, principal.

SE necesita chica fija. Teléfonos 422719 y 420462.

SE necesita empleada de hogar. Teléfono 41-49244.

NECESITO señora o chica hasta media tarde. Señora de Arévalo. José Antonio, 20 - C, 1.º.

SE necesita empleada de hogar fija. Teléfono 411951.

SE necesita dependiente o ayudante de ferretería con carnet de conducir. Razón: Teléfono 42-06-87. (Ref. 3742).

EMPRESA de cosméticos y productos para el hogar, solicita distribuidora. Interesadas llamen al teléfono 413665, de 1 a 5 tarde y 8 a 11 noche.

SE necesita urgentemente piso en alquiler grande, a ser posible con calefacción y teléfono. Tel. 181213. El Espinar.

SE necesita chica, de 9 a 6 tarde. Teléfono 415525.

SE necesita aprendiz de mostrador. Bar Maracaibo. Teléfono 41-40-14. (Ref. 3760).

PARA dos personas se necesita chica fija, buen sueldo, plaza Corpus, 7, portal letra A.

SE necesita dependiente de primera, sueldo a convenir. «Don Pedro», Bar-Club. (Ref. 3759).

SE necesita empleada de hogar fija o asistente. Infanta Isabel, 12, primero C.

¿DESEA trabajar independientemente? Escribanos si dispone de tiempo libre. Apartado 543, Tarragona.

SE necesita dependiente de mostrador, Bar San Remo. Ref. 3698.

SE necesita ebanista repartidor, buen sueldo. Muebles Lázaro. Ref. 3731.

SE necesita chica fija o asistente, dos niñas. Tels. 412960 y 412049.

SE necesita conductor para camión de cuatro ejes. Razón: Teléfono 412615, Segovia. (Ref. 3732).

TRASPASOS

TRASPASO tienda por no poderla atender. Teléfono 411706.

TRASPASO local comercial, sitio céntrico, 80 metros aproximadamente. Teléfono 412871.

SE traspasa panadería por enfermedad de su dueño. Semimecanizada, con obreros o sin ellos. 450 kilogramos de elaboración. Avda. de Burgos, 20. Medina del Campo (Valladolid).

ENSEÑANZA

INGLES General Básica euro-lenguas.

OPOSICIONES: Ministerio de Justicia, Cuerpo auxiliar masculino de Instituciones Penitenciarias. Informes: Sr. Rodríguez. Miraflores 7, bajo J, escalera izquierda, 8 a 9 tarde.

INGLES francés, cualquier curso, traducción, examen en rotenguas. Ladreda, 18.

COMPRAS

COMPRARIA radiadores eléctricos. 414464.

VARIOS

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas Roble. 22. teléfonos 412909 y 413627.

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos de iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

ALQUILERES

SE arrienda nave 200 metros cuadrados en Zamarramala. Tratar, Aniceto Redondo, de 8 a 9 tarde.

ALQUILASE piso amueblado, temporada. Teléfono 413907, mañanas.

HABITACION dos camas. Onésimo Redondo, 17, 3.º izquierda.

ALQUILO gran tienda 200 metros, grandes escaparates. Tel. 415554.

ALQUILO piso temporada en Alicante. Teléfono 421885.

ALQUILARIA nave-almacén 400/1.000 m.², en polígono. Teléfono 41-31-17.

NECESITO local o piso pequeño en zona céntrica. Preferible con teléfono para oficina. Ráces: 41-29-00.

HABITACION con pensión completa. Teléfono 421413.

VENTAS

VENDO piso, amplio, soleado, con calefacción individual. Calle Romero, 24. Teléf. 422896.

VENDO bici carrera, toda aluminio. Teléfono 414719.

VENDO casa en Madrona, bien situada, poder edificar. Felipe González, Almira, 22. Segovia.

VENDO 850, buen estado, seguros, facilidades. General Santiago, (garaje).

SE vende piso a estrenar, cuatro dormitorios. Tel. 414370.

VENDO o traspaso negocio de alimentación y piso. Teléfono 41-37-95.

SE vende casa contigua, calle José Zorrilla. Informes: Tels. 413425 - 413774.

VENDO o alquilo grúas, torres Pingon, de ocasión. Revisadas y garantizadas, teléfono 233641. Valladolid.

VENDO motor 600 D con caja de cambios. Plaza la Rubia 4, garaje.

DORMITORIOS juveniles por sólo 1.250 pesetas mensuales. ¡Enorme surtido! Muebles Lázaro.

¡ATENCIÓN! Pollitos de carne, patitos, pavitos, pollitas de granja y camperas de un día a 5 meses en Avícola Martín, Escultor Marinas, 28.

GANADERIA

VENDO vaca mixta abocada primer parto; chotas suizas nueve meses, mixta siete meses. Mariano Martín Gil, Sebúcor.

VENDO 94 ovejas, todas edades. Pedro Sancho. Arcones (barrio Huerta).

VENDO vaca mixta recién parida y dos chotas suizas de año y año y medio. Mariano Aparicio Contreras. Revenga.

VENDO vaca suiza del 3.º. Félix Marinas. Trescasas.

VENDO 2 vacas del segundo, parida y abocada. Andrés Llorente. Valverde.

ULTIMA PAGINA

CRONICAS PORTUGUESAS (I)

Los pasquines propagandísticos, cara del «nuevo Portugal»

Para ir a Portugal, como para el resto de los viajes auropeos, hay que adelantar una hora el reloj español. Por eso no es de extrañar que habiendo tomado el avión a las 11.10, el aparato aterrice en el aeropuerto de Lisboa a las 11.05 (hora local).

Vuelo en un aparato de la TAP y la verdad es que no las tengo todas conmigo. Las noticias de las últimas semanas, escuchadas y vistas por televisión y radio, son bastante alarmantes. Según parece, la situación portuguesa es delicada y más de un agorero habla ya de guerra civil. Los tanques, afirma alguien, han salido a la calle... Los informadores son golpeados por los manifestantes...

EL "NUEVO PORTUGAL"

Por eso doy mis primeros pasos con prudencia, imaginando que habré de pasar control militar para adentrarme en el país vecino. Pero nada. El avión toma tierra, la policía sella el pasaporte (como en todas partes) y me dispongo a visitar el "nuevo Portugal".

Uno recuerda el Portugal de Salazar y Caetano, donde casi todo era miseria, pero también cordialidad para el visitante, y uno se teme haya desaparecido la segunda, al menos para el turista español. Dicen las malas lenguas que todo español es considerado como fascista y no muy bien visto por el pueblo. Por eso, cuando en el hotel me preguntan: ¿"Qué, español?" me dispongo a la lucha dialéctica. Pero tampoco; es un simple saludo, un deseo de interesarme por la marcha de

nuestro país. El primer impacto es confortable: la cordialidad continúa. Pero Lisboa ha cambiado.

Y no ha cambiado porque haya guardias o policías por la calle; en realidad he visto menos gente uniformada en Lisboa de la que hay en Madrid o en París, pongamos por ejemplo. Lisboa no es diferente porque se muestre el ejército en efervescencia, ya que si esa efervescencia existe el viajero no la aprecia. Incluso en el edificio de Belem, sede del Gobierno, toda la "protección" se reduce a la normal en estos casos, una barrera y un control. Tampoco puedo decir que haya poca gente por la calle, al revés que antes; nada de eso, toda la zona centro es un hervidero de peatones que se desplaza con absoluta paz y tranquilidad.

LA PROPAGANDA POLITICA

Entonces ¿cuál es el cambio? Uno muy notable: las paredes, antes virginales, se encuentran absolutamente cubiertas por cantidad de pasquines propagandísticos. Cada grupo o partido político enarbola su eslogan o procede a la citación para un comicio. Y un símbolo se repite obsesivamente, machaconamente, en paredes y suelos, en tapias y monumentos: la hoz y el martillo. Sin embargo dentro de este símbolo existen claras, o complejas matizaciones. Existe el PCP (Partido Comunista Portugués) como más significativo, pero también todas las secuelas en forma de marxismo-leninismo, trostkismo - maoís-

mo, o simplemente Agrupación estudiantil de las izquierdas. Uno de estos grupos recorre el Metro haciendo una colecta, a la que casi nadie contribuye.

Los edificios, oficiales o particulares, no se han librado de estas pintadas, como tampoco se han librado los monumentos, por muy históricos que sean. Sin embargo a nadie he visto con la brocha en la mano. No quiero omitir que una gran cantidad de estos carteles hacían alusión a España, de cuyo pueblo el portugués sigue sintiéndose hermanado; tal vez por efecto, tal vez porque sea su único paso en tierra firme hacia Europa.

Estos carteles hacen la novedad, y en cierto sentido la suciedad, de la nueva Lisboa. Los papeles caen y nadie los barre, al tiempo que la gente los pisa con una indiferencia sorprendente. Como sorprendente son los puestos callejeros donde se venden insignias de todos los partidos políticos, o las efigies de las personalidades históricas de izquierdas más representativas.

¿Será deliberado o circunstancial? pero en todo Portugal nadie vende coca-cola, en todo caso sucedáneos de marcas más o menos conocidas.

La vida para el español es muy barata. El escudo se encuentra en franca baja, debido al boicot que le han hecho los bancos suizos, y de esta forma es fácil hacer casi diez kilómetros en taxi por poco menos de cuarenta pesetas, asistir a un cine de estreno por la misma cantidad, o comer opíparamente por unas ciento setenta y cinco pesetas.

PRENSA

Quiero comprar un periódico, pero ¿por cuál decidirme? Cada cual habla de la feria según le va; cada partido tiene su órgano de expresión haciendo alabanzas de sus correligionarios y atacando a los opuestos. Frente a tanta confusión informativa, surge un simpático diario que lleva el significativo título de "Merda" (de fácil traducción al castellano) donde se explica con buen humor y mala uva que todo lo que tenga que ver con la política es una ídem.

Viendo que el orden público es absoluto, respiro más tranquilo y paseo entre los portugueses como si fuera uno de ellos. Y con ellos hablo de sus vidas y de las nuestras; que al fin y al cabo la Península Ibérica no es más que una.

Carlos Puerto

3 DE LA TARDE

Al cerrar la edición

NACIONAL

Muy escasas posibilidades de acuerdo en las negociaciones hispano-norteamericanas

Madrid, 13.—Hoy sale para Washington el subsecretario de Asuntos Exteriores, Juan José Rovira, presidente de la delegación española que, a partir del lunes, se reunirá con la norteamericana en la capital federal en la décima ronda de conversaciones entre ambos países para la renovación de los acuerdos de amistad y cooperación.

Será ésta la última ronda de conversaciones, ya que los acuerdos expiran el próximo día 26 de septiembre y no existe en ellos posibilidad de prórroga automática. A la vista de la falta de acuerdo en las nueve reuniones anteriores, en diversos medios diplomáticos consultados por «Cifra» se estiman como muy escasas, por no decir inexistentes, las posibilidades de que en esta última reunión pueda llegarse a un acuerdo que, de lograrse, sería considerado como un auténtico milagro.

De momento, caben dos posibles soluciones: La primera, acordar un nuevo plazo, posiblemente de tres meses, para dar cima a la negociación; la segunda: Aplicar «a rajatabla» la letra de los acuerdos, que obliga a los norteamericanos a comenzar inmediatamente el desmantelamiento de las bases, para lo que disponen de doce meses, plazo que podría ser aprovechado para continuar el diálogo.—Cifra.

Inauguración del Festival de Cine de San Sebastián

San Sebastián, 13.—El ministro de Información y Turismo, León Herrera Esteban, acompañado del director general de Cinematografía, Rogelio Díez, preside hoy los actos inaugurales de la vigesimotercera edición del Festival Internacional de Cine de San Sebastián.

Los actos de inauguración consistirán en la apertura de una exposición de «Press-books», y la proyección de la película, en sesión especial y fuera de concurso, «El Padrino, II parte».—Cifra.

EXTRANJERO

Cinco recién nacidos mueren por infección, en Italia

Avellino (Italia), 13.—Cinco recién nacidos han resultado muertos y otros quince en delicadas condiciones, a consecuencia de una infección de «salmonella» (nombre con el que se conoce a un grupo de bacterias afines al bacillus suptifer) contraída en la maternidad del hospital policlínico «Malzoni», de Avellino.—Efe.

COMERCIOS REUNIDOS

RESULTADO DEL SORTEO

30 - AGOSTO - 1975

1.º 73.153

Un viaje fin de semana a París

2.º 219.670

Un viaje fin de semana a París

3.º 170.513

10.000 ptas. en artículos a elegir

4.º 39.932

5.000 ptas. en artículos a elegir

5.º 247.000

5.000 ptas. en artículos a elegir

Los poseedores de estos voleros pueden pasar por RACES antes del 30 de septiembre en que caducan, para retirar los premios.

LIBRERIA HERRANZ

Al igual que en años anteriores, ofrece en sus dos establecimientos de la plaza de Franco y San Francisco n.º 6, el:

10 por ciento de descuento

en los textos de ENSEÑANZA GENERAL BASICA, para los colegios nacionales de todas las editoriales. Visítenos y adquiera junto con los libros de sus hijos, el material escolar que precisen, siempre con la garantía de

LIBRERIA HERRANZ